



PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, jueves, 19 de julio de 1973

AÑO XXXVIII-NUM. 11.749

Director: Eduardo Molina Fajardo

6'00 pesetas

Oficina, Redacción y Talleres, Oficios, 8.

Teléfonos, 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento

Avenida del Generalísimo 142 Madrid



Alfonso Garrigosa Garrido

OPTICO DIPLOMADO

Recogidas, 10 • Teléfono 229927 • Granada

GAFAS GRADUADAS. PERSONAL ESPECIALIZADO

ASEGURADOS 25 por 100 DESCUENTO

Franco presidió la entrega de los premios sindicales

• MARTIN VILLA OFRECIO EL HOMENAJE DEL SINDICALISMO AL JEFE DEL ESTADO

• Cuatro granadinos, becarios distinguidos, recibieron su galardón en ese acto



S. E. el Jefe del Estado presidió ayer, en el palacio de El Pardo, un acto sindical en el que hizo entrega de los premios y distinciones que la Organización Sindical Española ha concedido a empresas y productores ejemplares, cooperativas, grupos y becarios distinguidos. Cuatro granadinos recibieron de manos del Caudillo el título de becarios distinguidos por su brillante hoja de estudios. — (Foto CIFRA GRAFICA)

MADRID, 18 (PYRESA). — Esta mañana, en el palacio de El Pardo, con motivo del XXXVII aniversario del Alzamiento nacional se ha celebrado el acto de entrega a las empresas y a los productores ejemplares de los premios concedidos por la Organización Sindical.

El acto fue presidido por S. E. el Jefe del Estado a quien acompañaban el vicepresidente del Gobierno y ministro secretario general del Movimiento, los ministros de Educación y Ciencia, Trabajo, Agricultura, Vivienda y de Relaciones Sindicales.

“EL TIEMPO SE CONVIERTE EN TESTIGO Y GLORIA DE LOS GRANDES HECHOS”

El secretario general de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, pronunció el siguiente discurso: “Señor: El tiempo quizás borre las

(Pasa a la pág. segunda)

SE TEME UN ATENTADO CONTRA PERON

BUENOS AIRES, 18. (EFE). Severas medidas de seguridad fueron adoptadas anoche en torno a la casa de Perón como precaución ante “un presunto atentado contra el jefe justicialista”, según versiones que no pudieron ser confirmadas y que no han sido desmentidas.

Granada conmemoró el aniversario del Alzamiento

El teniente general Montero García presidió la recepción en Capitanía

Con objeto de conmemorar el 37 aniversario del Alzamiento Nacional se celebró en Capitanía, a mediodía de ayer, un acto al que, presidido por el capitán general de la novena región militar, don Nicasio Joaquín Montero García, asistieron representaciones de las entidades granadinas más significadas.

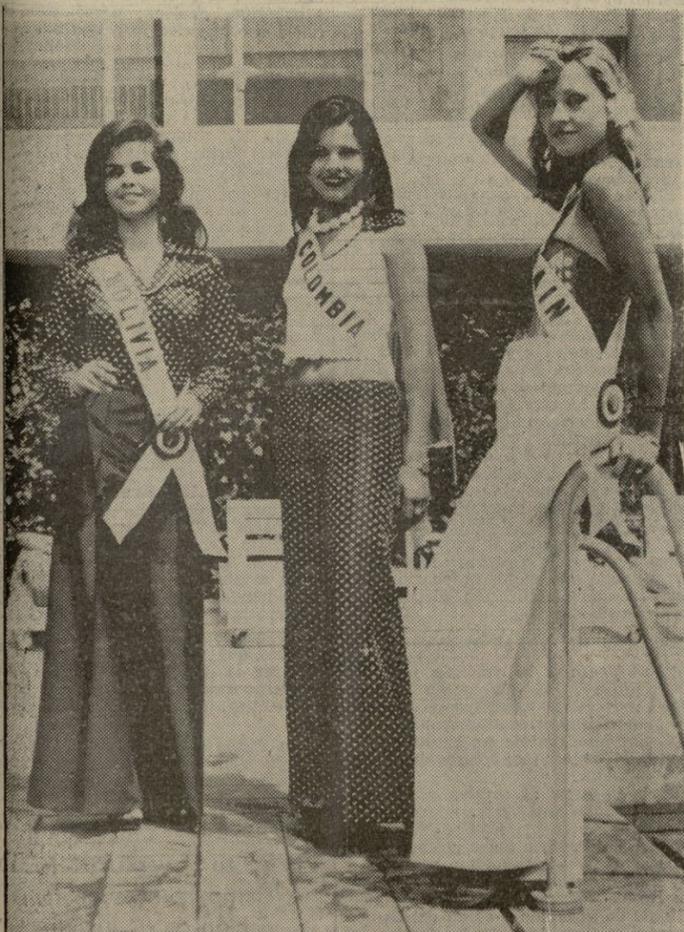
Formada ante la puerta de Capitanía General, en la plaza de las Descalzas, se encontraba una compañía del regimiento «Córdoba número 10», con estandarte, escuadra de gastadores, banda y música que rindió honores. A las doce de la mañana sonó la marcha de Infantes y llegó al salón del Trono, el capitán general, dando comienzo la recepción.

RECEPCION DE LAS CORPORACIONES

A la derecha del señor Montero García se encontraban el gobernador civil de la provincia, señor Leiva Rey; presi-

(Pasa a la pág. cuarta)

ROCIO, EN ATENAS



Tres de las aspirantes al título de «Miss Universo», cuya elección se hará el día 21 de este mes. La de la derecha es la representante de España, Rocio Martín. — (Foto CIFRA GRAFICA)

CONFECCIONES PLENAS DE CONFORT

LA Santa Cruz

EJECUCIONES EN MASA EN AFGANISTAN

LONDRES, 18. (EFE). — Un cierto número de ejecuciones, entre ellas la del general Shah, jefe del Ejército de Afganistán, se han producido en este país a raíz del golpe de Estado de ayer, que destronó al rey Zahir, ha informado una emisora de radio pakistani, escuchada en Londres.

La emisora indicaba que testigos presenciales habían informado de un gran número de arrestos en Kabul, entre los partidarios del depuesto rey. Los ejecutados parece que son todos oficiales del Ejército adictos a la Monarquía.

La información indicaba también que en las inmediaciones de Kabul se está registrando una batalla entre las tropas que siguen al nuevo primer ministro, general Sardar Mohamed Daud, que dio el golpe de Estado, y tribus islamitas afectas al rey.

DAUD KHAN, PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

RAWALPINDI, 18. (EFE). Sardar Mohamed Daud Khan, autor del golpe de Estado en Afganistán, del martes pasado, ha sido proclamado presidente de la nueva República, ha anunciado hoy “Radio Kabul”.

Daud Khan es también ministro de Defensa de Afganistán.



El capitán general de la novena región militar saluda al paso del estandarte de la compañía que rindió honores en la celebración del XXXVII aniversario del Alzamiento Nacional. La recepción, que tuvo gran brillantez, se celebró en Capitanía General. — (Foto FERRER)

FRANCO PRESIDIO LA ENTREGA DE LOS PREMIOS SINDICALES

(Viene de la pág. primera)

cosas caducas y superficiales. Pero los hechos fundamentales y graves de la historia, no sólo resisten al tiempo, sino que cobran cada año una dimensión más profunda. El tiempo se convierte en el testimonio y en la gloria de los grandes hechos.

Con la fecha del 18 de Julio esto es lo que acontece. Para los que la vivieron activamente, el recuerdo anual es como una exigencia. Para los que la vivieron como una gracia y una herencia, es como un deber de agradecimiento, una seguridad y la gran esperanza.

Como los hombres buscamos, antes que nada la paz y el trabajo, la convivencia y la justicia, nada tiene de extraño que el 18 de Julio nos hermane y nos alegre y a la vez nos presie aliento y fuerza para conquistar la Patria más justa y el bienestar para todos.

Los hombres del sindicalismo español, los representantes del trabajo y de la producción quieren, con la presencia de sus mejores, ofrecerles el testimonio de su adhesión, no con palabras que pudieran ser vanas, sino con el repertorio de su trabajo bien hecho. A la vista de su esfuerzo y ante su trabajo, España renace cada día, se rejuvenece, y la tierra desarruga su rostro en el campo y en las fábricas.

Se ha obrado el gran milagro en ellos y en todos. Que el trabajo no sea una servidumbre de peso y angustia sino el título de honor y de orgullo.

HERMANDAD ENTRE EMPRESARIOS, TECNICOS Y TRABAJADORES

La Organización Sindical vela por este postulado y está consiguiendo la hermandad entre empresarios, técnicos y trabajadores en tal grado, que la empresa como comunidad de personas y de intereses, es la gran meta a la que estamos llegando paso a paso. Así proclaman las Leyes Fundamentales que ha de ser, pero no podemos ocultar que el saber que Vuestra Excelencia lo quiere, es lo que nos presta ánimo y voluntad para acelerar a todo ritmo la evolución y perfeccionamiento de las relaciones laborales.

En el ámbito de un estado social de Derecho y en presencia de una sociedad que ha hecho del trabajo el más preciado título de reconocimiento y de honor, la visión de la empresa no podía ser otra que la solidaria e integradora. Por eso, una vez más, aquí están ante vos perfectamente unidos los mejores empresarios y productores, unidos por el común vínculo del trabajo, unidos por la satisfacción difícil de la obra bien hecha, unidos por la ejemplaridad en el cometido justo de su función. Su presencia es la prueba concreta, palpable y tangible, de que se está en el buen camino, de que no se regatean intrépidos esfuerzos por servir al país, de que continúan corriendo a lo largo y a lo ancho de España vientos de hermandad, de renovación y de compromiso con lo permanente.

Se hermanan en este acto representaciones de quienes os acompañaron desde el primer momento en la ilusionada tarea de levantar España y de quienes van a perpetuar vuestra fundación, orgullosos de seguir vuestro ejemplo.

También están aquí, presentes en el recuerdo y en la esperanza, los que trabajan, lejos de España los brazos, pero dentro de ella el corazón, y que en fecha bien reciente nos han emocionado a todos, solicitando ser miembros de la Organización Sindical, para pertenecer así más entrañablemente a la patria.

Sin ocupar sitio, llenan este espacio con su presencia espiritual, invisible, pero palpante y real, los que dieron su

vida en la guerra y en la paz, con fe en una España común y comunitaria, que tiene en Vuestra Excelencia el cinculo y el fundamento de su unión.

Gracias, señor, por recibirnos. Gracias por vuestro ejemplo. Gracias porque vuestra fe en España y en los Sindicatos nos ha contagiado a todos y es la que nos sirve de fortaleza y de aliento para que la Organización Sindical sea exactamente lo que debe ser: un compromiso del mundo del trabajo y de la empresa con la patria, una instancia efectiva de participación y un perenne aliento para cuantos aspiran a mejorar diariamente a España.

6 EMPRESAS MODELO

A continuación, el Jefe del Estado procedió a la entrega de los títulos a las empresas y productores ejemplares de 1973.

Fábricas agrupadas de Muecas de Onil, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, Agromán Empresa Constructora, Inmobiliaria Vallehermoso, S. A., Empresa Agrícola Ascov, S. A., Iberia, Líneas Aéreas de España. Los pro-

ductores ejemplares recibieron también sus títulos, así como los campeones nacionales de destreza en el oficio de cada uno de los Sindicatos, Hermandades galardonadas con el premio «San Isidro», grupos sindicales de Colonización, Previsión Social, Cooperativas modelo, artesanos ejemplares y becarios distinguidos entre los que se encontraban los granadinos María de la Cruz, María del Mar García, Félix Hidalgo y Julio Angulo. También recibieron sus distinciones los alumnos distinguidos de formación profesional.

PALABRAS DEL JEFE DEL ESTADO

Por último, S. E. pronunció las siguientes palabras:

«Mi felicitación más entusiasta a todos cuantos han intervenido en esta demostración de acción sindical en beneficio de sus trabajadores. Muchas gracias a los empresarios, obreros y técnicos por esta afirmación y refrendo de la labor sindical.»

En el acto estuvieron presentes cerca de 300 personas.

EL CAUDILLO OFRECIO UNA RECEPCION EN LA GRANJA

- ASISTIERON EL PRESIDENTE DEL PARAGUAY, LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, EMBAJADORES, GOBIERNO Y CONSEJEROS DEL REINO
- EN TODA ESPAÑA SE CONMEMORO EL XXXVII ANIVERSARIO DEL ALZAMIENTO

SEGOVIA, 18. (PYRESA). — En conmemoración del XXXVII aniversario del Alzamiento Nacional, esta tarde se celebró en los jardines del palacio de La Granja de San Ildefonso la recepción ofrecida por su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos al presidente de la República del Paraguay, general de Ejército, Alfredo Stroessner, a Su Alteza Real el Príncipe de España, Gobierno, Cuerpo diplomático, consejeros del Reino y altas jerarquías de la nación.

En uno de los salones del palacio cumplieron a Sus Excelencias, el presidente del Paraguay, los Príncipes de España, embajadores y jefes de Misión, Gobierno y consejeros del Reino.

Poco después, el Caudillo y su esposa, a los acordes del himno nacional, salieron a los jardines, donde saludaron al resto de las distinguidas personalidades que asistieron a la recepción.

Sus Excelencias ofrecieron una merienda a sus invitados, sentando a su mesa al presidente del Paraguay, Príncipe de España, miembros del Cuerpo diplomático, consejeros del Reino, autoridades de Madrid y Segovia y representaciones de los tres Ejércitos.

Finalmente, se celebró un concierto a cargo de la Orquesta y Coros Nacionales de España, dirigido por Rafael Frunbeck de Burgos; directora del coro, Lola Rodríguez de Aragón, interpretando obfias españolas de Guridi, Chueca, Chapí, Alonso, Guerrero y Bretón.

RECEPCION DE LOS CAPITANES GENERALES

MADRID, 18. (CIFRA). — Los capitanes generales de las distintas regiones militares en que se divide el territorio nacional, han presidido hoy las tradicionales recepciones con motivo del treinta y siete aniversario del Alzamiento nacional. Las ceremonias se han celebrado en los salones del Trono de las capitanías, según noticias que se reciben de toda España.

Los capitanes generales estaban acompañados de las primeras autoridades, generales y jefes de Armas y Cuerpos de las guarniciones.

Ante las primeras autoridades militares de las regiones, desfilaron las diferentes Corporaciones civiles de las provincias y Comisiones de los Tres Ejércitos invitados a las recepciones.

En estos actos se ha pedido a los capitanes generales hicieran llegar hasta el Generalísimo Franco, Príncipe de España, presidente del Gobierno y ministro del Ejército, el testimonio de agradecimiento de los españoles hacia su Ejército.

Actos similares se han celebrado en los Gobiernos civiles y otros organismos de toda España.

EN OTROS PAISES

Asimismo, ha tenido eco en la Prensa de diversos periódicos extranjeros. El diario «La Nación», de San José de Costa Rica, publicó ayer un suplemento especial dedicado al desarrollo econó-

STROESSNER VISITO EL ESCORIAL Y EL VALLE DE LOS CAIDOS

Depositó una corona de laurel en la tumba de José Antonio Primo de Rivera

MADRID, 18. (PYRESA). — Poco después de las nueve y cuarto de esta mañana el presidente del Paraguay, general Alfredo Stroessner, llegó acompañado del ministro español de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, al monasterio de San Lorenzo de El Escorial, a cuyas dependencias realizó una detenida visita. Formaban parte del séquito el ministro paraguayo de Relaciones Exteriores, señor Sapena, embajadores de Paraguay en Madrid y de España en Asunción, y otras personalidades.

El general Stroessner fue recibido por el director del monasterio, don Anselmo Toldos, quien sirvió de guía al ilustre visitante en su recorrido por las dependencias del mismo. El general Stroessner se interesó especialmente por los tapices de Goya y realizó una detenida visita a la basílica y panteo-

nes de los reyes e infantes. Seguidamente, se trasladó a la biblioteca, contemplando atentamente los incunables que se encuentran en la misma, y firmó el libro de honor del Patrimonio nacional, incluyendo una dedicatoria en la que enviaba un abrazo del pueblo paraguayo al pueblo español.

Seguidamente, el presidente paraguayo, el señor Fernández de la Mora, séquito se trasladaron al Valle de los Caídos, donde fueron recibidos por el administrador del mismo, Sr. Díez. En la escalinata los visitantes fueron saludados por el prior coventual de Santa Cruz del Valle de los Caídos, reverendo padre Cosme María Herrero.

El presidente Stroessner depositó una corona de laurel en la tumba de José Antonio Primo de Rivera. En el centro de la corona, adornada con los colores de la bandera paraguaya, podía leerse: «Alfredo Stroessner, presidente de la República del Paraguay.»

El presidente contempló el altar mayor y bóveda de la basílica y firmó el libro de honor, incluyendo, asimismo, una dedicatoria. A continuación, el presidente paraguayo y sus acompañantes subieron a la cumbre de la cruz, visitando seguidamente la biblioteca y el monasterio del Valle de los Caídos.

Finalmente, el general Stroessner, el ministro de Obras Públicas y sus acompañantes, se trasladaron a sus automóviles para visitar el túnel de Guadarrama. En el centro de control del mismo fueron recibidos por el director de Ibristas, don César Sanz Pastor, y su hijo, don Pedro Ignacio, director de Autopistas, quienes explicaron detalladamente al presidente paraguayo el funcionamiento de la instalación, mostrándole igualmente el centro de control de la misma. Seguidamente se sirvió un vino de honor en la sala de juntas, y el presidente y su séquito regresaron a Madrid.

mico alcanzado por España. Pone de relieve como es que la vieja Iberia, es hoy el tercer país pesquero de Europa, «esto es algo de lo que con fe y esperanza, como en el viejo lema español de Cartago, pero también con fortaleza y trabajo, está haciendo el pueblo español.»

El diario «El Peruano», de Lima, publicó ayer un editorial de saludo a España con motivo de la efemérides del 18 de Julio. Se insertan notas de salutación y crónicas sobre el proceso político y el auge económico y turístico de España, en los demás periódicos limeños.

(Información EFE y PYRESA).

Crédito del Banco Mundial por valor de 50 millones de dólares

SERA DESTINADO A LA MODERNIZACION Y DESARROLLO DE LOS PUERTOS ESPAÑOLES

MADRID, 18 (CIFRA). — Por un decreto - ley de la Jefatura del Estado se aprueba el crédito concertado entre el Gobierno español y el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento con destino al segundo proyecto de puertos, por un importe de cincuenta millones de dólares de los Estados Unidos.

Señala el preámbulo que el III Plan de Desarrollo Económico y Social tiene programadas inversiones en los puertos españoles destinadas a reducir los costes del transporte marítimo, aumentar la capacidad portuaria, programar el desarrollo regional y mejorar la seguridad de la navegación.

El plan prevé que estas inversiones se realicen, en parte, con cargo a la financiación exterior.

Ya dentro del I Plan de Desarrollo se inició la colaboración financiera con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, concertándose a tal fin un convenio de crédito que fue suscrito el 25 de septiembre de 1965, por un importe equivalente a cuarenta millones de dólares de los Estados Unidos, para atender a los gastos de modernizar determinados puertos españoles.

Los positivos resultados obtenidos de esta colaboración aconsejan nuevamente utilizar el asesoramiento y colaboración financiera con el Banco Mundial en la modernización y desarrollo de los puertos españoles, especialmente los de Huelva, La Luz y Las Palmas, de forma que puedan atender al aumento de la demanda de tráfico previsto hasta 1980. Permitiendo una mejor ordenación portuaria y una planificación adecuada de su expansión futura.

EXENTOS DE TASAS E IMPUESTOS

Con este fin se ha concertado, dentro de la línea en la que vienen desarrollándose nuestras relaciones con el Banco Mundial, un nuevo convenio de crédito por un valor de un equivalente a cincuenta millones de dólares de los Estados Unidos.

Y en la parte dispositiva se dispone que el Estado español facilitará los medios financieros que sean precisos para cubrir la diferencia entre el coste total de las obras, adquisiciones y servicios y la aportación del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento. El porcentaje de inversión a cargo del Estado español se financiará con los fondos del

programa de inversiones públicas, asignados en el presupuesto general del Estado al ministerio de Obras Públicas.

Quedan exentos de toda clase de impuestos o tasas del Estado, provincia o municipio, el convenio de crédito y la suscripción, emisión, negociación, inscripción o cancelación de los bonos que puedan emitirse como consecuencia del mismo. Igualmente quedan libres de los impuestos o tasas del pago del principal del crédito o de los bonos, sus intereses y demás cargas anejas, excepto cuando los títulos sean poseídos por personas físicas o jurídicas residentes en España.

Determina asimismo el referido decreto - ley que el mismo entrará en vigor con fecha de hoy, y que de él se dará cuenta inmediata a las Cortes.

MARCHA LIBIA SOBRE EGIPTO

Sadat pide a Gadafi que los detenga

EL CAIRO, 18. (EFE). — Millares de libios han iniciado una marcha de cinco días hacia El Cairo para pedir la unión inmediata con Egipto. El presidente Anuar El Sadat envió un telegrama urgente al dirigente libio, Noamar Gadafi, pidiéndole que la detuviera, según informa la agencia «Oriente Medio».

«Sé que está usted enterado de los peligros que esta marcha puede originar, por la que tendremos que asumir las responsabilidades históricas correspondientes», dice el telegrama de Sadat.

«La forma y método de la propuesta marcha deja numerosas puertas abiertas a los enemigos de la unión de la revolución.»

VIVE tu aventura juvenil. Campamentos de la Delegación de la Juventud.



En el palacio de El Pardo, acompañado del vicepresidente del Gobierno y ministro secretario general del Movimiento y de los ministros de Relaciones Sindicales, Educación y Ciencia, Trabajo, Agricultura y Vivienda, el Caudillo hizo entrega de los títulos a productores ejemplares. En la foto, el actor José Bódalo recibe de manos de S. E. el título otorgado. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

AMISTAD HISPANO- PARAGUAYA

La visita oficial que por invitación expresa del Caudillo lleva a cabo en nuestra Patria el jefe del Estado de Paraguay, general Alfredo Stroessner, y el cálido y afectuoso recibimiento que le ha dispensado el pueblo madrileño, subrayan al igual que en otras visitas de presidentes iberoamericanos, el clima de hermandad y de profunda identificación entre las naciones hispanicas. La realidad de unos sentimientos que no se enfrían ni deterioran, que resisten por su autenticidad y firmeza los embates del tiempo o de las vicisitudes históricas. Es sobre todo la expresión sincera de un talante de fraternal y espontáneo entendimiento cada día más vigoroso porque junto a los lazos indescruellibles de sangre, idioma, cultura y religión, España y América —esta América nacida del genio universalista y civilizador de nuestros Reyes Católicos— se sienten unidas y solidarias en el afán decidido de actuar comunitariamente por la paz, el desarrollo y la justicia social entre todos los pueblos.

En este sentido, la visita a España del presidente paraguayo, general Stroessner, junto a la solemne ratificación de una estrecha amistad sobradamente manifestada, y con particulares acentos en los últimos lustros, pone de relieve el vivo deseo de servir la causa de esa amistad y hermandad que es cada día más fuerte, más fructífera y más estrecha. "para forjar juntos —como ha dicho Stroessner a su llegada a Madrid— el desarrollo, en una revolución pacífica que en España tiene por líder a un ilustre y genial Caudillo, el jefe del Estado español, el Generalísimo Francisco Franco". Pero es también el convencimiento manifestado por el primer mandatario de Paraguay de que como fruto de esta visita "saldrán adelante nuestros anhelos de un progreso y de un desarrollo consolidado sobre el cimiento de memorables hazañas cumplidas en la guerra y a través del patriotismo volcado hacia la paz".

Las palabras del general Stroessner son en verdad significativas y estimuladoras porque tienen su raíz en el clima de mutuo respeto y de incondicional colaboración que anima las relaciones de España con los países hermanos de América, con todos y cada uno de ellos sin excepción, y al propio tiempo, en el hecho concreto de la amistad hispano-paraguaya que el general Stroessner ha propiciado siempre de manera especial, correspondiendo al leal afecto de nuestro pueblo y Gobierno.

Por otra parte, esos anhelos comunes de un progreso y un desarrollo consolidados a que aludía el presidente de la nación hermana de Paraguay, no son, claro está, simple expresión retórica, fruto de la cortesía o del protocolo, sino que tienen de hecho una realidad física manifestada en el clima intenso de las relaciones culturales, el intercambio comercial y la cooperación social, esta última brindada por España a todos los países iberoamericanos en el contexto de unos acuerdos que facilitan la ejecución de planes de desarrollo educativo, de organización de sistemas de seguridad social y de formación de mano de obra. A este respecto, la visita del general Stroessner y sus entrevistas con el jefe del Estado español, con el presidente y los ministros de nuestro Gobierno, ha de dar por resultado una mayor intensificación de intercambios y colaboraciones mutuas en todos los órdenes, que contribuirán a hacer todavía más fértil el panorama de las siempre leales y entrañables relaciones hispano-paraguayas.

Colaboradores de PATRIA

ANTE LA NUEVA LEY DE CONVENIOS COLECTIVOS SINDICALES

Por A. CEBRIAN

La publicación, en el «Boletín Oficial de las Cortes», del proyecto de ley de Convenios Colectivos Sindicales, abre una etapa en un proceso legislativo que ha de culminar en la conversión en ley de esta importante normativa, que tanto ha de afectar a la vida laboral española. Pero todavía falta un largo camino por recorrer.

Está abierto el periodo de presen-

tación de enmiendas, por arte de los procuradores, y se ha designado la ponencia que, a la vista de las enmiendas que se presenten, ha de informar el texto que servirá de debate a la Comisión de trabajo de las Cortes. No es fácil que el informe esté terminado antes de las vacaciones veraniegas. Aunque así fuera, la Comisión no podrá reunirse para iniciar sus deliberaciones antes del

próximo otoño. Pero para el año próximo, el proyecto puede haber sido aprobado por el pleno de las Cortes para su conversión en ley.

ALCANCE

El nuevo proyecto se desarrolla en 19 artículos. En síntesis, el contenido del proyecto es el siguiente: Continúan presentes los objetivos de los convenios, que son la mejora del nivel de vida de los trabajadores, el aumento de la productividad y la colaboración entre elementos personales que intervienen en el proceso productivo.

En lo que se refiere al ámbito de aplicación, dos innovaciones: la posibilidad de negociar convenios colectivos de ámbito nacional, y la creación de los llamados convenios-contratación o regular materias de cuadro, que pueden fijar pautas de acusado interés general para la totalidad de los empresarios y trabajadores de una determinada demarcación territorial.

Otra innovación destacada es la que se contiene en el artículo 10 del proyecto: el presidente de la Comisión deliberadora puede ser elegido de común acuerdo por las partes, y sólo en su defecto será designado por la Organización Sindical. En la aplicación de los convenios (artículo once) se instituye una Comisión paritaria de representantes de los interesados para la vigilancia de su aplicación.

En lo que respecta a la autonomía y responsabilidad de las partes, se establece el sometimiento de diferencias a uno o varios arbitros en caso de no llegar a un acuerdo. Sólo en el supuesto de que no surtiese efecto el arbitraje voluntario, entraría en juego la decisión arbitral obligatoria, por parte de la autoridad laboral, oída una Comisión asesora designada por la Organización Sindical.

Y, dentro de las innovaciones, destaca también la prevista en el artículo 19 del proyecto. El ministro de Trabajo, excepcionalmente, podrá extender, con carácter obligatorio, las disposiciones de un convenio colectivo en vigor, a las empresas y trabajadores de una misma actividad o actividades afines que se rijan por convenio o decisión arbitral, siempre que existiesen especiales dificultades para la negociación colectiva.

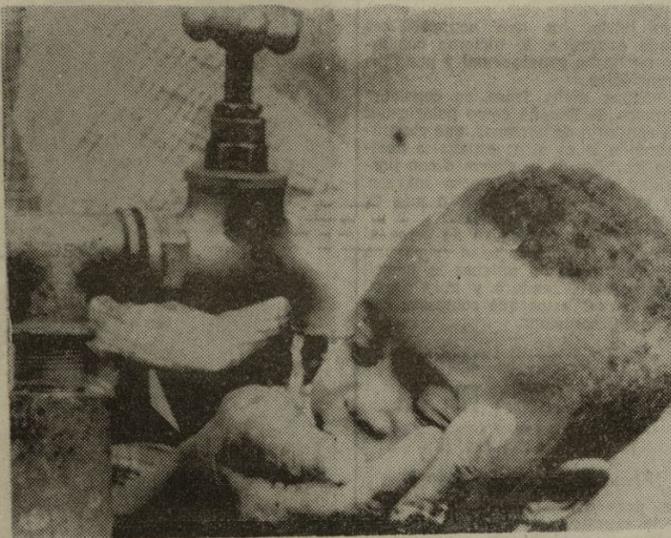
COORDINACION

El proyecto que ahora se encuentra en las Cortes es el resultado de una estrecha colaboración entre el ministerio de Trabajo y la Organización Sindical. Como es sabido, un grupo de trabajo formado por representantes de ambas partes celebró numerosas reuniones que dieron como resultado el texto del anteproyecto presentado al Consejo de ministros. Esta coordinación ha ofrecido ya positivos resultados.

Nos encontramos, en consecuencia, ante una nueva etapa en el campo de la negociación colectiva. Negociación colectiva que es primordial para el desarrollo de las relaciones laborales. Es el cauce principal para la determinación, por los protagonistas de la producción, la empresa y los trabajadores, de las condiciones laborales que han de regir el trabajo en la empresa. Frente al desorden y la falta de diálogo, la apertura de cauces fluidos entre las partes interesadas, el acuerdo mutuo y que en otro caso se verían truncados.

Cabe desear que el proyecto sirva para un perfeccionamiento de estas relaciones y que en un futuro próximo, junto con esta normativa, se establezca la correspondiente a conflictos colectivos, cuyo tema es objeto de estudio actualmente por parte del ministerio de Trabajo.

SEQUIA EN NIGERIA



La continua sequía que padecen actualmente algunas zonas de Nicaragua está causando graves problemas a los nativos. En la foto, una madre pone su mano bajo un grifo para que su hijo pueda beber las pocas gotas de agua que manan del mismo.—(Telefoto CIFRA GRAFICA)

INTROMISION EN LA VIDA PRIVADA

Las Naciones Unidas y la UNESCO han realizado consultas, encuestas y estudios sobre los Derechos Humanos y el respeto a la vida privada. Más concretamente, sienten ambas organizaciones inquietud por lo que significa la «intromisión» en la vida privada, mediante el progreso científico y tecnológico, de «espías o métodos» manipulados o usados con el propósito de «comprometer» los derechos y las libertades de los individuos. Parece cosa de film policíaco o de alto espionaje, aunque, puestas las cosas en un difícil término límite, cada uno de nosotros puede sentirse directamente amenazado.

Si la preocupación es por intentar proteger la vida privada, bien podemos, aunque sea rápidamente, enterarnos de dónde y cómo nos acecha el peligro.

Según «El Correo de la UNESCO», las consultas y estudios realizados, en los que han intervenido organismos especializados, centros, organizaciones no gubernamentales, investigadores, juristas e interesados por estas cuestiones, han podido establecer tres categorías de intromisión en la vida privada: intromisiones visuales y auditivas, intromisiones psicológicas y físicas, e intromisiones originadas por la vigilancia mediante computadora.

Todos tenemos conocimiento de la derivación de teléfonos para una vigilancia auditiva: es cosa antigua. Más también pueden emplearse micrófonos para escuchar conversaciones no transmitidas por hilos telefónicos. Asegura un experto que hay micrófonos que por microminiaturización se han reducido al tamaño de la cabeza de un fósforo. El alcance de la transmisión oscila entre 100 y 400 metros. Para los micrófonos de frecuencia modulada no se necesitan hilos. Existen pequeños dispositivos fácilmente de llevar. En el mercado se venden micrófonos magnéticos que pesan unos 5 gramos. Pueden conectarse a una grabadora magnetofónica de bolsillo o a un transmisor miniaturizado. Los micrófonos direccionales pueden captar sonidos desde fuera, con sólo disponer de una abertura en una habitación, como una ventana abierta. A cientos de metros de distancia es posible escuchar con ellos una conversación al aire libre. Algunos de estos micrófonos direccionales pueden captar sonidos incluso a través de ventanas cerradas. No es necesario, en los micrófonos de contacto, que sean introducidos en el interior de las habitaciones para escuchar. Se instalan en el exterior de la pared de la habitación y si las paredes son muy gruesas se puede emplear una variante llamada «micrófono de púa» en el que las vibraciones se transmiten

- TECNICAS DE CONTROL PARA COMPRO-
METER AL INDIVIDUO
- OJOS Y OIDOS INVISIBLES MANIPULADOS
A VOLUNTAD
- DONDE Y COMO NOS PUEDE ACECHAR EL
PELIGRO DE UNA INTIMIDAD INVADIDA

por «púas» del tamaño de un clavo pequeño. Un dispositivo que emplea un reflector compuesto de un diafragma delgado y una antena de microonda es otro instrumento capaz de «oír» en una habitación cerrada. Existen las «micro-balas» que pueden dispararse mediante un rifle especial a los micrófonos de láser. Las grabadoras magnetofónicas se han miniaturizado y transistorizado. Pueden grabar durante horas sin renovar la cinta. Algunas son accionadas por el propio sonido y se detienen cuando se restablece el silencio. En una carie dental puede insertarse un micrófono miniaturizado o incluso ser tragado por una persona sin que se de cuenta... Existen dispositivos electrónicos pequeños y discretos que puede llevarlo uno sin saberlo. La tecnología es capaz de vigilar reacciones fisiológicas, así como captar sonidos que se producen en los alrededores cercanos al portador, etcétera, etcétera.

VIGILANCIA VISUAL

El sonido y su captación ha podido enseñarnos que las paredes o cualquier soporte tienen oídos electrónicos. También, en la ayuda del que vigila o en detrimento de la intimidad del que es observado, invisibles ojos miran. Entre los dispositivos que pueden servir para la observación existen aparatos miniaturizados provistos de una lente, las ventanas polarizadas o transparentes en un sólo sentido, y los telescopios potentes. Para la captación de imágenes se usan primordialmente las cámaras fotográficas y las filmadoras. Una cámara miniaturizada oculta en una habitación puede hacer fotografías, por ejemplo, a intervalos periódicos, al abrirse un cajón o al entrar una persona. Las lentes telescópicas permiten fotografiar objetos pequeños a grandes distancias. Los intensificadores de luz proporcionan visión normal con mala luz de día o con luz de luna y visión aceptable en noches encapotadas y sin luna. Con los estabilizadores de imágenes permiten obtener fotografías en vehículos en movimiento o cuando el que sostiene la cámara va caminan-

do. Las técnicas de televisión se utilizan también para observar y para grabar... El uso de la luz infrarroja permite ver y tomar fotografías en la oscuridad... La tecnología moderna ha conseguido hacer pasar la luz visible o «energía infrarroja» a través de sobres sellados y hacer fotografías de su contenido. Se fabrican «exploradores» ópticos capaces de explorar y grabar letras, palabras y números escritos a razón de 840 páginas por hora. Se han descubierto o inventado polvos y tintes fluorescentes que pueden dejarse caer sobre una persona, sin que ella sospeche, invisibles a la luz normal pero visible a la luz ultravioleta del que vigila...

Muchos de los medios empleados para vigilar o espiar a alguien pueden ser meramente inocentes o precisos, incluso beneficiosos en ciertas ocasiones. El jurista francés P. Juvigny añade, al referirse al uso clandestino de los métodos de registro, entre otras

cosas, las siguientes: «El elemento característico de las diversas técnicas modernas de registro es la clandestinidad, ya sea que se trate de un teleobjetivo, de aparatos de escucha o espionaje telefónico, de vidrio polarizado o, tal vez el día de mañana, de elementos miniaturizados que permitan controlar e incluso teledirigir el comportamiento de un individuo en todo momento y sin su conocimiento... La popularización de estos medios de registro hace posible el espionaje privado en condiciones que no tienen medida de comparación con las técnicas artesanales utilizadas en pasados tiempos».

INVASORES A OTRO NIVEL

En la «guerra entre las sombras», en esas turbias aguas que sirven de espanto a las intrusiones mezquinas en la intimidad, técnicas de investigación psíquica o almacenamiento de información en computadoras pueden ofrecer argumentos para escalar a un oso polar, con perdón.

En los últimos años se han inventado y puesto en circulación técnicas varias para conseguir —sonsar— información a la gente por medios psicológicos y físicos, como las técnicas de evaluación de la personalidad («pruebas de personalidad»), los polígrafos (detectores de mentiras), el narcoanálisis, ciertos análisis de sangre y de aliento y otras pruebas, que pueden dañar la vida privada. Es lo

(Pasa a la pág. siguiente)

EL DOLAR SE REANIMA

La reanimación, o recuperación, del dólar es consecuencia del acuerdo de principio al que llegaron la pasada semana en la ciudad de Basilea, en Suiza, los representantes de las principales entidades bancarias centrales, de acuerdo en superar la crisis que afecta a la hasta ahora moneda clave en las transacciones económicas y comerciales a nivel inter-estatal.

En los mercados de cambio más sobresalientes, como los de Londres, Zurich o Tokio, el dólar ha logrado alcanzar co-

tituciones iguales a las producidas antes de librarse la última escaramuza de la semana pasada.

Pero lo más importante y sustantivo en esa firme voluntad de apoyo y cooperación internacional en pro del dólar, se sombrea y complementa con la decisión de las autoridades monetarias norteamericanas de defender a ultranza la salud y la viabilidad del mismo en los mercados internacionales, a través de un programa conjunto y orquestado.

Por lo demás, sin un dólar

estimable y firme, no es original intentar una seria reforma del sistema monetario internacional, tal y como está siendo planeado últimamente por el Comité Técnico del «Club de los Veinte», entidad asesora del Fondo Monetario Internacional. Estados Unidos no sólo está preparado para salvaguardar el dólar, sino que está decidida a ello, con lo que parece ser que entramos en una nueva fase de tranquilidad y sosiego en el, por el momento, infrecuente y veleidoso mercado internacional de cambios.

DOS PREGUNTAS SOBRE EL PRINCIPE DE ESPAÑA

- LA DESIGNACION DEL PRINCIPE, "UN ACTO HISTORICO CON PROYECCION DE FUTURO"
- "ACIERTAN QUIENES LE JUZGAN A LA VEZ JOVEN, MADURO Y MUY DE SU TIEMPO"

BARCELONA, 18. (CIFRA). — Con el título general de «La generación del Príncipe», publica hoy «El Noticiero Universal» un encuesta con diversas personalidades nacionales vinculadas a esa generación, sometiéndoles las dos siguientes preguntas:

1.—La jura de don Juan Carlos, Príncipe de España, ¿qué representó?

2.—El concepto «generación del Príncipe» ¿a qué alude?

Responden a las mismas en el primer día de publicación de la encuesta, en la edición del 18 de Julio, el director general de Seguridad Social, Enrique de la Mata, y el consejero nacional Nicolás Franco y Pascual de Pobil.

Dice el señor De la Mata: «No fue en ese momento cuando se asumió el futuro. Lo que se hizo fue concretar y personalizar un propósito definido en las Leyes Fundamentales. Según la Ley de Sucesión, sancionada en referéndum, el Jefe del Estado podía proponer en cualquier momento a la persona que estimase idónea para encarnar la institución monárquica. Así lo hizo, con indudable acierto, el 22 de julio de 1969. Y la Ley Orgánica del Estado establece que el Movimiento Nacional, comunión de los españoles en los Principios, informa el orden político. El propio Jefe del Estado, cuya prudencia para completar en el momento oportuno el proceso institucional, ha sido singular calificado el hecho de desarrollo normal de lo previsto en nuestras leyes. El futuro lo hacemos todos los días y como dijo el Príncipe Juan Carlos con indudable acierto y realismo, será lo que todos y cada uno de los españoles queramos que sea.

—A mi manera de ver, en lo que llamamos «generación del Príncipe» concurren diversas circunstancias comunes: el nacimiento en un país dividido; las vivencias de la guerra, la adolescencia en la España difícil y la juventud en la época de estabilización y la madurez en el tiempo del desarrollo. Se dan en españoles de todo tipo de pensamiento y

de nivel social y se concretan en una voluntad de continuismo perfeccionador y pacífico del Régimen. Notas comunes, son también la gran confianza despertada por la figura de don Juan Carlos, que éste ha ido ganando paso a paso y el deseo de ver realizado plenamente el programa político contenido en nuestras normas constitucionales. En definitiva, esta generación se puede definir por su adhesión al Príncipe, su fe en las instituciones y su seguridad en la capacidad de los españoles para la convivencia.

Por su parte, Nicolás Franco contesta así a las dos preguntas:

«Fue un acto histórico con proyección de futuro. A mi juicio, los que acunaron esa acertada expresión, lo hicieron constando un hecho generacional y por tanto cronológico.

Al utilizar dicha frase, se considera al Príncipe de España como polarizador de un conjunto de personas, que generacionalmente le es afín; españoles nacidos en los años de la guerra o con posterioridad a ella, con escaso margen, cuyas satisfacciones se derivan más de construir que de conmemorar.

Para quienes no conocen de cerca al Príncipe de España, su edad es ya una orientación. Aciertan quienes le juzgan a la vez joven, maduro y muy de su tiempo, valores estos que comparte con toda una generación».

INTROMISION EN LA VIDA PRIVADA

(Viene de la pág. anterior)

que, para utilizar un símil familiar, puede conducir del «uso al abuso» y resultar terriblemente contraproducente para una vida privada, merecedora de respeto y dueña inviolable de su propia intimidad. «Quizá el aterrador peligro que supone el poder controlar el comportamiento humano, mediante la manipulación del subconsciente, sea más inminente de lo que creemos. Hoy se utilizan, escribe Ritchie Calder, diversas técnicas de manipulación subliminal y de lavado de cerebro, con las que puede penetrarse en el subconsciente del individuo y modificar, sin su consentimiento, sus pensamientos y su personalidad (como las ondas ultrasónicas, por ejemplo).

Las cuestiones que movilizan las ingerencias en la vida privada pueden reclamar consideraciones de índole ética, técnica y jurídica. ¿Es compatible con el respeto debido a los derechos humanos el uso de métodos, como los señalados, a fin de obtener información acerca de una persona sin su consentimiento o incluso sin su conocimiento? ¿Es posible incrementar la fiabilidad de estos métodos de investigación y adaptarlos de manera que pueda reducirse al mínimo la intromisión en la vida privada? ¿Puede la ley reglamentar efectivamente el uso de esos métodos y ofrecer recursos a aquellas personas cuyos derechos han sido quebrantados?

OCTAVIO DIAZ-PINES (PYRESA)

Granada conmemoró el aniversario del Alzamiento



Dos momentos del acto de exaltación patriótica que tuvo lugar ayer en Granada. En la foto superior, la presidencia de la recepción, ante la que desfilaron las Corporaciones granadinas. En la inferior, el señor Monero García revista las tropas estacionadas en la Plaza de las Descalzas. — (Fotos FERRER)

(Viene de la pág. primera)

dente de la Audiencia Provincial, señor Beltrán Aledo; rector de la Universidad,

señor López González; presidente de la Diputación, señor Martínez-Cañavate; alcalde de la ciudad, señor Pérez Serrabona, y el fiscal de la Audiencia, señor Salgado Camacho. A la izquierda se situaron las jerarquías militares de la región. Poco después, y anunciados por un comandante, al entrar en el salón, fueron desfilando las autoridades y comisiones en el siguiente orden:

Audiencia Territorial, Cabildo del Sacromonte y capellanes reales, Real Maestranza de Caballería, Diputación Provincial, Consejo provincial del Movimiento, Ayuntamiento, Claustro Universitario, Presidencia del Gobierno, Colegio de Abogados, ministerio de Justicia, ministerio del Ejército (en el que se encontraban encuadrados todas las Armas y Cuerpos), Gobierno Civil, Hermandad de Retirados, Hermandad de Alféreces Provisionales, Hermandad de Sargentos Provisionales, ministerio de Hacienda, ministerio de la Gobernación,

ministerio de Obras Públicas, ministerio de Educación y Ciencia, ministerio de Trabajo, ministerio de Industria, ministerio de Agricultura, Secretaría General del Movimiento, ministerio del Aire, ministerio de Comercio, ministerio de Información y Turismo, ministerio de la Vivienda, ministerio de Relaciones Sindicales, Banca y sociedades, Real Sociedad Hípica.

DESFILE DE LA TROPA

Terminado este acto se procedió al tradicional desfile de la tropa ante las autoridades que se encontraban frente a la puerta del edificio. Los gastadores banda y música y dos secciones al mando de un capitán, con lo que finalizó la recepción anual. En los alrededores de la Capitanía General se habían congregado algunos curiosos y muchos turistas que aprovecharon el momento para impresionar algunas fotografías del acto.

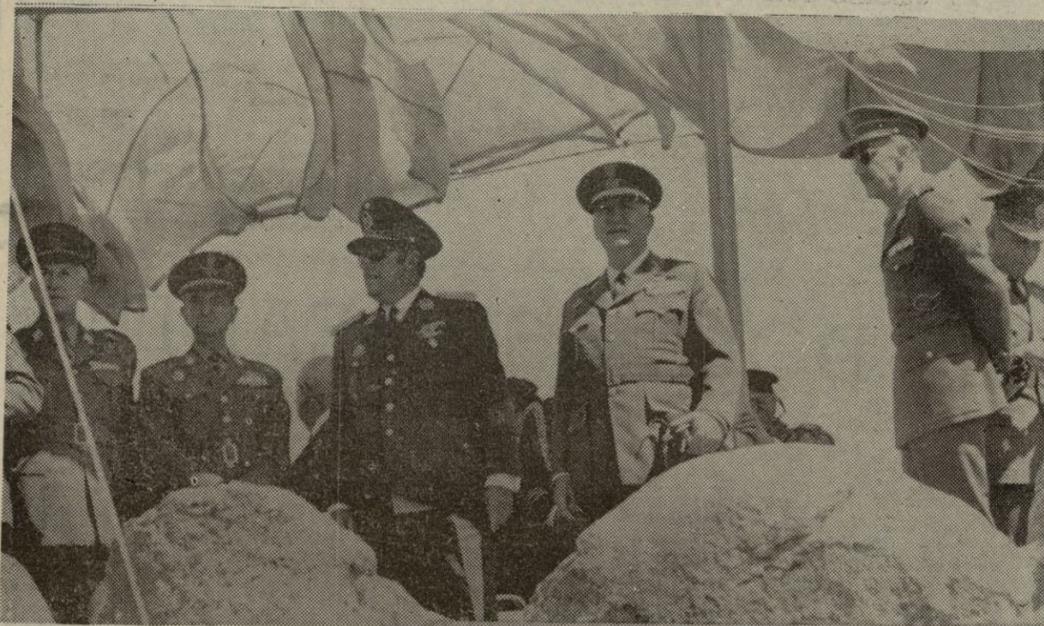
INCENDIO EN EL TREN LISBOA - PARIS

Quince personas han tenido que ser hospitalizadas

IRUN, 18. (PYRESA). — En el tren Lisboa-París, cerca de la estación de Luxe (Charente), se produjo un incendio que despertó el pánico entre los mil quinientos viajeros. Gracias a la serenidad de los empleados del ferrocarril, que se impusieron en el mantenimiento del orden, ya que faltaba muy poco para llegar a la indicada estación, se ha evitado una verdadera tragedia. Como fueron muchos los viajeros proyectados a tierra y pisoteados y otros que se lanzaron por las ventanillas, una cincuenta de personas han tenido que ser hospitalizadas.

El incendio se produjo en la locomotora, por un cortocircuito, y el tren continuó viaje a París tras una detención de dos horas, durante las cuales se reparó la avería.

EL GENERAL STROESSNER CON LA BRIGADA PARACAIDISTA



El presidente de la República del Paraguay, general Alfredo Stroessner, ha presenciado en el campo de maniobras de Hoyo del Manzanares una serie de exhibiciones militares ejecutadas por la brigada paracaidista del Ejército de Tierra. Acompañaban al general Stroessner los ministros de Hacienda, Obras Públicas y Comunicaciones de su país, así como el jefe del Alto Estado Mayor español, teniente general Manuel Díez-Alegría, capitán general de la primera región militar, jefe del Estado Mayor Central y otras personalidades. — (Foto CIFRA GRAFICA)

MINISTERIO DE TRABAJO
INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION
DELEGACION PROVINCIAL - GRANADA

CONCURSO PUBLICO 9/73

Se convoca concurso público para la adquisición de MOBILIARIO GENERAL, ENSERES y MATERIAL DECORATIVO con destino al Ambulatorio de la Seguridad Social de Motril.

La documentación completa relativa a este concurso podrá examinarse y retirarse en las oficinas del I. N. P. de dicha Delegación, sita en Gran Vía de Colón, núm. 23.

Las proposiciones deberán presentarse en el Registro General de la expresada Delegación en plazo que termina el día 14 de agosto de 1973, a las tres horas.

Granada, 14 de julio de 1973.

EL DIRECTOR PROVINCIAL,
Fdo.: Francisco Martínez Ladrón de Guevara.

EMILIO JOSÉ, un chico un tanto desconcertante

● "EL TRIUNFO ME HA LLEGADO COMO UNA INYECCION DE MORAL"

● "SOLEDAD": RECORDANDO VIVENCIAS DE UN AMOR JOVEN

BENIDORM (Alicante), 18 (De la entrada especial de "Pyresa", PIRULA ARDERIUS). — "Soledad, tan tierna como la amapola que vivió siempre en el trigo sola sin necesitar de nadie ¡ay! mi soledad".

La canción de un encuentro, recordando vivencias de un amor joven, de una niña que se vuelve a colocar en la vida de Emilio José. Con pantalón y chaqueta, abrazado a su guitarra, el muchachito cordobés de 23 años, con su poema y su dulce melodía, convenció plenamente a los jurados, que le votaron por aplastante mayoría sobre el resto de las canciones.

Emilio José es un chico un tanto desconcertante. Serio y nervioso. Nos había dicho el día anterior a la finalísima que el triunfo significaría para él el esparadazo definitivo para colocarse en el mundo de la canción y que había acudido a este festival porque veía en él un perfecto trampolín. En el último de los ensayos, él y su guitarra se arrancaron por sevillanas, animando la esfera y haciendo olvidar el calor que caía como plomo en el coso taurino.

Después, cuando salió precipitadamente hacia el escenario a repetir la canción que había vencido, se encontró con su madre. Fue un abrazo sin palabras.

—Le llamé desde Barcelona —ha dicho la madre— y lo encontré nervioso e intranquilo. Por eso he cogido el avión. Es un buen chico y un buen hijo.

Emilio José, acosado ya por los representantes y los medios informativos, me fue contando...

—Es la historia de una chica de mi pueblo que hace tiempo que no veía.

—¿Estás enamorado de ella?

—Sí, lo estaba.

—Le has dedicado una canción. ¿Puede renacer de nuevo la historia?

—Quizá, ahora la quiero más. Hemos ganado ella y yo.

—¿Cómo te ha llegado el triunfo?

—Como una gran inyección de moral, tan necesaria para todos en ciertos momentos de la vida.

—Pero esta canción iba a defenderla un conjunto ¿no?

—En efecto, pero es que uno de sus componentes se puso enfermo. No hubo prácticamente tiempo de buscarle sustituto y decidí defenderla yo mismo. Tenía mucha confianza en esta canción.

—¿Tanta como para esperar este éxito?

—Cuando me decidí a participar es que tenía esperanzas de quedar bien.

—El premio en metálico que te corresponde son 350.000 pesetas como autor de música y letra, y como intérprete. ¿Has pensado ya en esta suma?

—El dinero siempre es importante y yo lo necesito, pero en estos momentos, de verdad, no he pensado en eso. Los aplausos del público han sido mi mayor recompensa.

—¿Tienes preparado algún otro disco?

—Sí, éste pronto saldrá a la venta, y luego otro, con una canción que le he dedicado a Picasso.

—¿Tienes muchas galas contratadas?

—Supongo que ahora trabajaré mucho más.

—¿Consideras que tu triunfo ha sido importante?

—Lo ha sido en la medida que lo es este festival. Muy importante, sobre todo, para poderme situar.

—¿Pensabas estos días en alcanzar tan alta puntuación?

—No sé. Vi que la canción gustaba y tenía bastantes esperanzas.

—¿Te has propuesto alguna meta?

—No me propongo nunca metas para no desanimarme. Voy tirando como puedo.

Emilio José, nervioso aún, como sin creérselo todavía, recibió también la noticia de que le habían otorgado el premio a la mejor interpretación del festival, premio que otorga la representación de la radio acreditada en el certamen.

OTROS PREMIOS

La segunda clasificada fue Isabel Patton, a la que abordamos cuando estaba en el escenario quitándose el maquillaje de la cara y a la espera de recoger el trofeo de plata.

—Estoy muy contenta. De verdad que no esperaba quedar tan bien. Yo me hubiera conformado con salir entre las cinco primeras.

Nidia Carox, la cantante portorriqueña, que recogió la "sirenita de bronce", sonreía, pero con tristeza. Ella es un ídolo en su país y llegó a Benidorm, acompañada de un empresario y un periodista. Sin duda esperaba el triunfo absoluto.

Braulio, el muchacho canario que se presentó con una canción suya ("Mi guitarra"), estaba también un poco desilusionado. Dijo que pensaba que iba a tener mejor suerte.

El premio a la mejor letra, de la Delegación Nacional de Cultura del Movimiento, fue otorgado a Pedro Rodríguez, compañero en tareas informativas. "Como un pueblo vacío" también tiene su historia...

—Yo quise contarlo —me dice— bajo el cielo de Benidorm y traje una canción el año pasado. Este año vuelvo a decir que el hombre puede estar como un pueblo vacío, pero con un brote de esperanza... Aún hay música que hacer y el viejo vino que beber...

La canción también recibió el premio

so trofeo de la Asociación de la Prensa alicantina, que se otorga por el voto de los periodistas acreditados en el festival. La música es de Amiano Alcalde, y la interpretación, de Bernardo José.

Acabó la fiesta de cumpleaños del Festival Español de la Canción en Benidorm. Ha vivido las mejores noches de su historia con el completo del público en todas las sesiones y con su presencia, a través de la televisión, en toda España y en once países iberoamericanos. Ya en la adolescencia, el certamen entra con pie firme, gracias al empeño de los hombres de la REM y del Ayuntamiento benidormí, en el concierto internacional de la música ligera.

SE ENTREVISTO MARCELO CAETANO CON DOUGLAS-HOME

Trataron la denuncia de la supuesta matanza de Mozambique

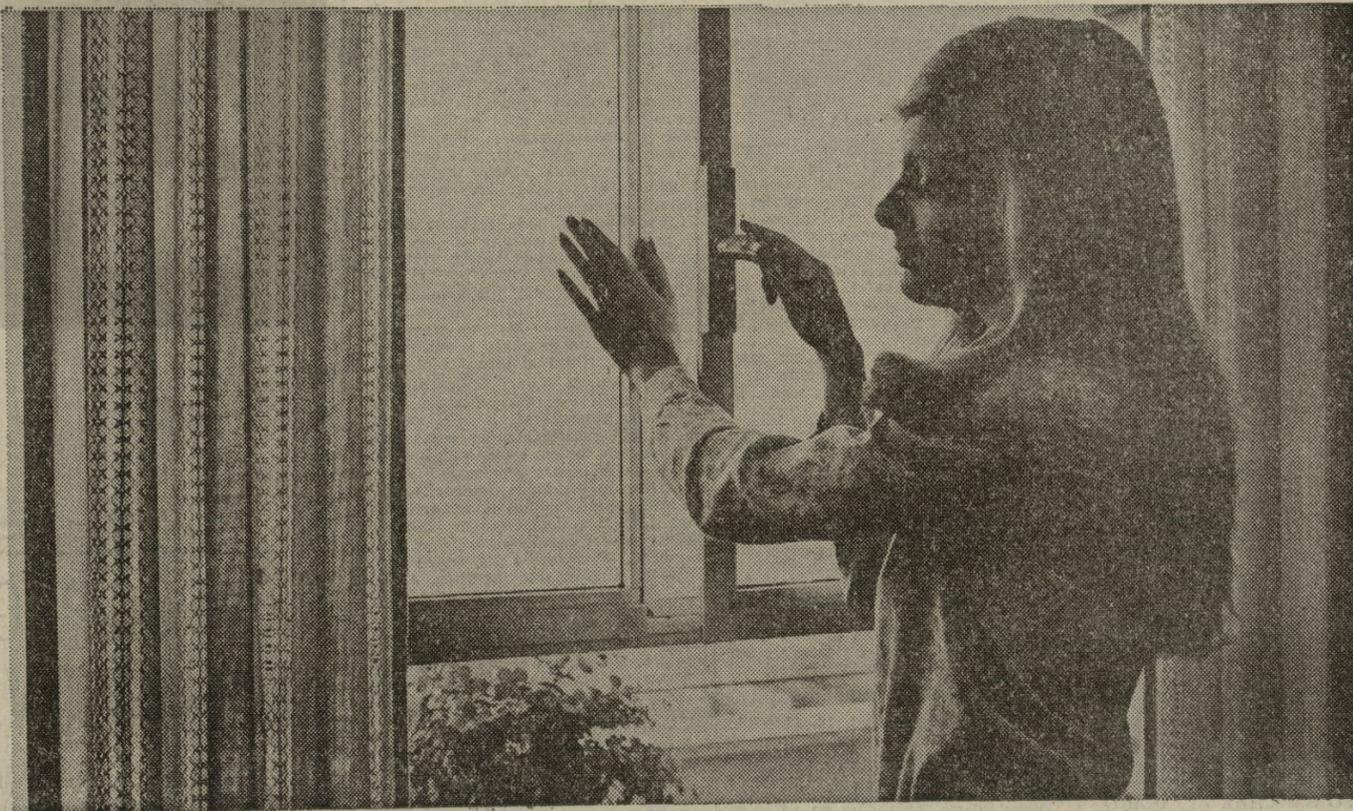
LONDRES, 18. (EFE). — El primer ministro de Portugal, doctor Marcelo Caetano, ha mantenido hoy una entrevista con el secretario de Asuntos Exteriores británico, sir Alec Douglas-Home, durante la cual se ha tratado, entre otras cosas, de las denuncias de supuestos asesinatos realizados en Mozambique por tropas portuguesas.

Una declaración facilitada por el departamento dice que «en el curso de un cambio de impresiones sobre

la política portuguesa en Mozambique, el doctor Caetano repitió lo que ya había dicho anteriormente, o sea, que durante la lucha que sostienen las tropas portuguesas contra elementos insurgentes habían ocurrido serios incidentes, que han sido y están siendo investigados por el Gobierno portugués».

El portavoz del Foreign Office no reveló más detalles de la entrevista, y advirtió que esto no era un comunicado conjunto sino una declaración del departamento.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español



Para respirar aire fresco, cierre las ventanas.

Ya estamos en pleno verano, cuando el calor se hace más sofocante. Estar en casa, tratar de descansar es una hazaña.

Uno quisiera estar en cualquier parte menos en casa. Soñamos con un poco de aire fresco, de aire sano y puro.

¿Cómo convertir ese sueño en realidad?

Cerrando las ventanas.

Sí. La electricidad ha creado los más eficaces medios para conseguir un clima agradable y primaveral.

El acondicionador de aire es el mejor.

Y para que su funcionamiento sea óptimo hay que cerrar las ventanas.

Cada vez hay más hogares andaluces que pueden instalarlo. Ya tienen calefacción eléctrica y ahora pueden disfrutar del aire fresco.

Hay modelos de muchos precios y para toda clase de necesidades. Y como usan en verano la potencia contratada para el invierno, el frío sale barato. Por ejemplo, si tiene contratados 6 Kw. e instala acondicionadores por 4 Kw. podrá tener aire frío por unas 28 pesetas más por día. Seguramente, su familia se gasta más en refrescos.

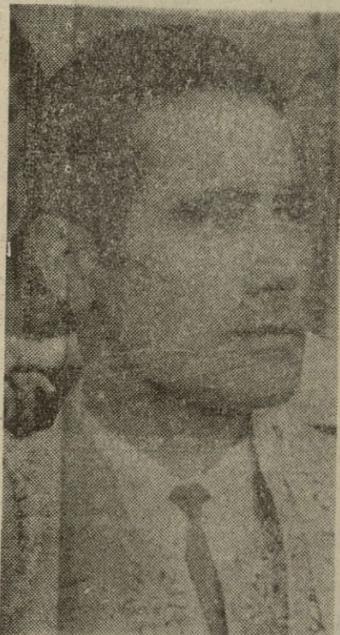
Sevillana de Electricidad está siempre a su disposición para aclarar dudas y responder consultas.

LOS TOROS

En Las Ventas se cumplió el reglamento con un toro inutilizado

- "NO HAY BILLETES" EN LA CORRIDA DE VITORIA, ORGANIZADA POR SINDICATOS
- NUMEROSAS CORRIDAS EN TODA ESPAÑA

MADRID, 18 (Especial para "Pyresa", por JOSE ANTONIO MEDRANO). Recientes las numerosas infracciones al reglamento que hubimos de padecer en Pamplona, hoy, en Madrid, al darse el caso de un toro inutilizado durante la lidia la presidencia recta y acertada, dispuso el apuntillamiento de la res y que la corrida continuara, corriéndose el turno y sin sustituciones de ningun



AGAPITO SANCHEZ BEJARANO

na clase. Tenemos que destacarlo porque aparte de que la corrida tenga muy poco de destacar, los buenos ejemplos merecen la máxima y elogiosa difusión. Las interpretaciones de la ley nunca pueden llegar a extremos tan absolutamente negativos como muchos de los que quisieramos olvidarnos.

Dentro de la serie de corridas modestas que en la canteada madrileña se ofrecen a la afición y al turismo, casi al cincuenta por ciento, y que nosotros no solemos ver, ya que el trajín de las ferias nos trae y nos lleva por toda la geografía española — así, casi con Pamplona todavía en los ojos ya estamos mirando hacia Valencia, cuya feria empezará pasado mañana; dentro de esas corridas, declamos, la de hoy reunía seis toros del marqués de Albaserrada, que han salido cuajados y astifinos y tres toreros de los de circulación moderada: Agapito Sánchez Bejarano, Ricardo de Fabra y Curro Vazquez.

Los toros cumplieron en varas, algunos con pujanza inicial y todos con remisiones y sulturas más o menos prontas y más o menos declaradas, pero sin exceso en la mansedumbre, llegaron sonrosos, algo andarines y un punto distraídos al último tercio, y quizás, quizás, en otras manos hubieran dado un juego de mayor lucimiento, ya que sólo el cuarto tuvo la faena que se merecía.

Agapito Sánchez Bejarano, que en el primero apenas consiguió unos naturales limpios, y abusando de coger la muleta por la punta del estaquillador, supo ver y medir al cuarto centrándole una faena tan breve como sería, aunque en el toro sobre la izquierda insistiera en el defecto ya dicho. La faena, terminada justo cuando el toro ya empezaba también a terminarse, tuvo el remate de media estocada y un descabello y los premios de una oreja y dos vueltas. Al que abrió plaza le había rematado de una casi entera la deada y un descabello.

Ricardo sólo toreó al segundo de lidia — el quinto, que completaba su lote, fue el inutilizado —, y lo hizo casi siempre sobre la derecha acompañando más que mandando y con cierta falta de ligazón, pues entre pase y pase se veía obligado a recuperar terreno frente a un toro,roso, continuo e inocente. De todas maneras le aplaudieron mucho, hasta que las espadas lo torcieron todo, en su pinchazo, media y cinco descabellos.

Curro Vazquez sigue sin recuperar sitio y confianza. Precipitado a la alternativa, cuando hace años, de novillero, prometía tanto o más que nadie, hoy se desenuelva dubitativo, aunque su arte despunte en tal o cual muletazo o en tal o cual detalle de calidad. Pero eso poco o bien que lo sentimos. Ante el aplomado, blandito, probo y cortito, tercero no encontró sitio ni reposo, y en el mismo aire, y a pesar de que a veces se esforzara, discurrió su faenita al sexto, un toro lentísimo y distraído, que no acompañaba y sí deslucía. Mató

al tercero de casi media y, al último de dos pinchazos y un descabello.

Prologó la corrida el rejoneador don Antonio Ignacio Vargas, certero al clavar rejones y banderillas, pero discontinuo y sin gracia. Mató de dos rejones, desde el caballo y un pinchazo y una entera, a pie.

EN VITORIA

VITORIA, 18. (CIFRA). — Corrida extraordinaria, con motivo del 18 de julio, en honor de los productores alaveses y organizada por Sindicatos. Se colocó el cartel de "no hay billetes".

Seis toros de los herederos de Alfonso Sánchez Fabres, de Salamanca, con poder, fuerza y genio.

Gabriel de la Casa realizó a su primero una buena faena con ambas manos. Pinchazo y estocada. (Ovación, dos orejas y saludos).

A su segundo, muy difícil, no consiguió hacerle faena, limitándose a un trasteo. Pinchazo y media estocada. División de opiniones.

Manolo Cortés realizó a su primero una larga faena sobre la mano derecha. Estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta).

Al quinto de la tarde lo mata de cinco pinchazos y oye dos avisos.

El mejicano Adrián Romero fue ovacionado en su primero al colocar tres pares de banderillas. Faena alegre y temeraria. Tres pinchazos, estocada y descabello al tercer intento. (Vuelta al ruedo).

Al que cerró plaza no le hizo faena. Cuatro pinchazos, media estocada y descabello al primer golpe. Protestas.

EN BENIDORM

BENIDORM (Alicante), 18. (CIFRA). Lleno hasta la bandera. Seis toros de Torrestrella de Alvaro Domecq, de Jerez de la Frontera, que resultaron excelentes en cuanto a bravura.

Diego Puerta, aplaudido en verónicas y chicuelinas, realizó a su primero una faena de muleta alegre y lucida a base de derechazos y redondos seguidos con



DIEGO PUERTA

naturales muy templados. Mató de pinchazo y estocada recibiendo una oreja, ovación, vuelta y saludos.

A su segundo, en el que fue aplaudido al lancear con la capa, faena artística y valiente sobre ambas manos, que remató con pinchazo hondo, estocada y descabello. (Ovación y saludos).

Santiago Martín «El Viti», fue aplaudido con el capote en su primero, al que toreó de muleta sobre la mano derecha, con ayudados por alto, naturales y de pecho, siempre porfiando mucho con temple y valor. Mató de una estocada. (Una oreja, ovación, vuelta y saludos).

En el cuarto, de buen juego pese a ser protestado por cojo, fue aplaudido con el capote, y con la muleta realizó una faena muy inteligente y torera, en la que destacaron derechazos y naturales rematados con el de pecho. Mató de pinchazo y estocada. (Una oreja, petición de otra, dos vueltas y saludos, con protestas para la presidencia).

Sebastián Palomo Linares lanceó a su primero a la verónica. Con la muleta, seis pases de rodillas dieron a una faena artística, valiente y variada, en la que se vieron buenos naturales, de pecho, rodillazos y adornos. Pinchazo hondo, media estocada y descabello. (Una oreja, ovación, vuelta y saludos).

En el último, aplaudido con el capote, toreó muy bien con la muleta sobre ambas manos. Naturales, de pecho, derechazos, pases por alto, manoleínas y adornos, para media estocada. Muchas palmas.

Al final los tres espadas fueron despedidos con una gran ovación.

EN PUERTO DE SANTA MARIA

PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz), 18. (CIFRA). — Toros de Eloy Jiménez Prieto, de Sevilla, que resultaron lidia bles y de escasa fuerza. Fueron protestados durante la lidia y pitados en el arrastre. El sexto, manso de solemnidad, fue motivo de una gran bronca. llenándose el ruedo de almohadillas. Fue sustituido por otro del marqués de Ruchena, que igualmente resultó manso y fue pitado en el arrastre. Tres cuartos de entrada en la plaza.

Curro Romero, nada de particular en su primero, un toro que se caía constantemente. Estocada caída. (Pitos al toro y aplausos al torero por la brevedad). En su segundo, fue aplaudido al iorear de capa. El toro se cae, como los demás, y el diestro hace un trasteo de muleta para un pinchazo y una estocada la deada. (Pitos al torero y al toro).

José Martínez «Limeño», instrumentó a su primero unos buenos lances de capa que se aplaudieron. A su difícil enemigo logra sacarle algunos pases aceptables con la muleta y oye nuevos aplausos. Mata de cuatro pinchazos y estocada. (Ovación y saludos desde el tercio). En su segundo, palmas al toro con la capa. Con la muleta consigue pases por ambos lados y es aplaudido. Mata de un bajonazo. (División de opiniones).

Rafael Torres, que sustituyó a José Luis Galloso, se luce al toro a la verónica a su primero. Vistosa faena de muleta entre olés y pallas. Pinchazo y estocada defectuosa. (Ovación y saludos desde el tercio). En el último de la tarde, tras ser devuelto el que salió de los chiqueros por manso, trasteo de muleta breve a un sustituto que adolecía de los mismos defectos y además era peligroso. Lo mató de una estocada baja. (Ovación).

EN CABRA (CORDOBA)

CABRA (Córdoba), 18. (CIFRA). — Corrida de toros. Flojísima entrada. Seis toros, segundo y quinto del condé de Tassara, y los restantes del condé de la Maza. Resultaron aceptables en líneas generales, excepto el sexto.

José González «Copanos», en su primero es ovacionado con la capa. Faena variada, adornándose, para pinchazo y media. (Vuelta al ruedo). En su segundo estuvo breve con el capote. Faena de muleta iniciada con cuatro ayudados, sigue por derechazos, de pecho y naturales muy buenos. Manoleínas y adornos saliendo achuchado. Pinchazo y media caída que basta, rematado el puntillero después de haber levantado el animal. (Ovación, una oreja y vuelta).

Julían García, en su primero, lucido con la capa. Inicia la faena con cuatro pases de rodillas y el de pecho y sigue valentísimo con adornos temerarios. Estocada corta, descabello y remata el puntillero. (Ovación, una oreja y vuelta). En su segundo es aplaudido con la capa. El rehiletero Ortega escucha una gran ovación por un soberbio par de banderillas. Inicia la faena con dos pases de «reclinatorio» para enlazar faena variada en la que sobresalen unos derechazos, muy buenos, el de pecho y trincheros. Pinchazo, sin sollar, media estocada y descabello al segundo intento. (Ovación, una oreja y vuelta).

Fernando Rodríguez «El Almendro» veroniqué con lucimiento a su primero, al que con la muleta administra unos derechazos templados y de buena ejecución. Sigue toreando suavemente, pues el toro se le cae con frecuencia. Mata de colosal estocada, fulminante. (Ovación, dos orejas, rabó y vuelta al ruedo). En el que corrió plaza, que se lidia con luz artificial, estuvo brevísimo con el capote. El astado tiene una arrancada corta y peligrosa pero el torero le hace una faena porfiriosa y valiente. Estocada entera que basta. (Ovación, una oreja y vuelta).

Julían García, que se retiró momentos antes de terminar la corrida, fue despedido con una gran ovación. Copanos y El Almendro fueron paseados a hombros por la plaza.

EN BOLAÑOS DE CALATRAVA

BOLAÑOS DE CALATRAVA, 18. (PY. RESA). — Corrida de feria. Media entrada. Seis toros de la ganadería de don Ángel Sánchez y Sánchez, de Salamanca, que dieron buen juego para José Ruiz «Calatraveño», Pablo Alonso «El Norteño» y Antonio Porras.

Calatraveño, en su primero, dos orejas y rabó. En su segundo, oreja. Pablo Alonso «Norteño», en su primero, ovación. En el segundo, ovaciones. Antonio Porras, en su primero, ovación. En su segundo, dos orejas y rabó.

NUEVOS SELLOS



Se ha puesto en circulación la emisión de cinco sellos correspondientes a la serie de uniformes militares españoles que la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre ha comenzado a editar como homenaje al Ejército español. Dicha serie constará de nueve emisiones de cinco sellos cada una. En esta primera, que se muestra en la foto, con valores faciales de una, dos, tres, siete y ocho pesetas, corresponden a uniformes de la Santa Hermandad, Guardia Vieja de Castilla, Arcabucero de Infantería, Herrero o Pistolete y el de sargento de Infantería, respectivamente. — (Foto CIFRA GRAFICA)

RICARDO PUGA TOMARA LA ALTERNATIVA EN MOTRIL

ESTUVO SEIS AÑOS SIN MATAR UNA RED, DESDE SU COGIDA EN VITORIA

MOTRIL. — Una circunstancia imprevista nos ha permitido la ocasión de charlar brevemente, así como sobre la marcha, con Ricardo Puga, el novillero que tomará la alternativa el próximo domingo en el coso motrileño, de la mano de Currón Girón y teniendo de testigo a José Julio Granada, frente a un encierro del gaditano Fernández Palacios.

—¿Por qué en Motril?

—Porque han venido las cosas favorablemente. La verdad es que yo tenía gran ilusión por tomar la alternativa aquí, ya que en esta plaza fue donde debuté con picadores en 1966 y entonces quedé muy bien. Desde aquella ocasión tenía ganas de volver y de ver si se repetía la buena tarde.

—¿Has triunfado como novillero?

—No tuve demasiada suerte, porque llevaba una buena racha cuando sufrí un percance en Vitoria que me obligó a retirarme de los toros. Esto fue en el año 1967 y pareció que el brazo derecho me quedaría totalmente inútil; tanto que los médicos me aseguraron que me sería imposible la recuperación.

—¿Y cómo has logrado rehacerte?

—No perdí nunca la esperanza. Así es que fui de médico en médico, de tratamiento en tratamiento y de operación en operación hasta que el brazo me quedó en condiciones normales de nuevo.

—¿A quién se lo debes?

—Pues principalmente al doctor Olajibe, del Sanatorio de Toreros, que me intervino con un acierto sen-

sacional. Después al masajista del Granada, Antonio Piñar, que me estuvo haciendo recuperación durante dos años.

—¿Te encuentras en forma?

—La verdad es que no he matado ningún toro desde entonces, pero he procurado recuperar la forma en tentaderos y festivales; y me encuentro en condiciones de triunfar.

—Y si no te fueran bien las cosas en tu alternativa, ¿continuarás?

—Me tienen que ir bien necesariamente. Un fracaso en este momento es demasiado crítico, pues me podría muy difícil panorama y me haría difícil la moral. Triunfaré.

—¿Cuál es la clave del éxito en el toro?

—Tener duende y poner personalidad. En todo caso es siempre el toro el que decide según sean sus condiciones, pero hay que echarle genio y garra, y entonces no importa el estilo porque, entregándose, se gana la batalla y al público.

—¿Toreas para tí o para la galería?

—Intento torear bien y hacerlo a conciencia. De galería, nada. Me inclino a torear sobre la izquierda, porque me va bien y esto «llega» también al público si se hace con nervio.

—¿Qué se precisa para matar un toro, Ricardo?

—Dos cosas: Un poco de habilidad y un mucho de corazón. Y esto se tiene o no se tiene.

—Pues que lo tengas.

J. MARTIN GONZALEZ

(Corresponsal)

FARMACIAS DE GUARDIA

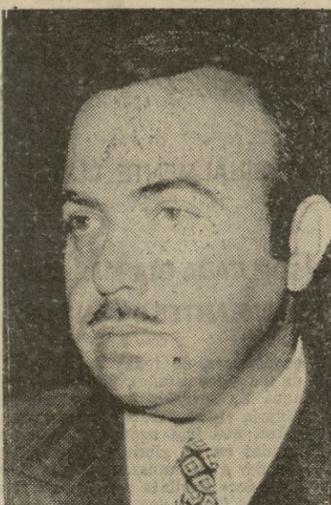
Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9.30 de la mañana a las 11 de la noche, son las correspondientes al turno primero: San Matías, 2; Reyes Católicos, 1 (Puerta Real); Reyes Católicos, 30 (Esquina a Colón); Plaza de la Trinidad, 1; Gran Vía, 22; San Jerónimo, 52 (frente Nuestra Señora Perpetuo Socorro); Placeta de Gracia, 8; C. Real Bajo de Huétor (Villa Antonio); Barrio de la Encina, bloque E; Camino de Ronda 78 (junto a Callejón de Nevot); Avenida de Dilar, 84 (Zaidín); Veracruz, 8 (prolongación Portón de Tejero); Avenida Doctor Aspitarte, 10 (junto sanatorio Virgen de las Nieves); C. Gonzalo Gallas (Seq. Méndez Núñez) Fac. de Ciencias; C. Hermanos Carazo, 9 (frente Cine Apolo) Zaidín y Galerías Comerciales (Polígono de Cartuja).

Farmacias que estarán de guardia esta noche, desde las once a las 9.00 de la mañana.

Zacatín, 2; Cuesta del Pescado, 9; Acera de Canasteros, 12; Alférez Provisional, sexto bloque, casa B y Francisco Hurtado Izquierdo, 10 (Polígono de Cartuja, barriada de la Paz).

Se han desbordado nuestras previsiones", afirma don Jesús García Garrido

- "QUERIAMOS TENER MIL ALUMNOS EN FILOSOFIA, TENEMOS CUATRO MIL"
- "LA UNED ES COMPLEMENTARIA, NO SUSTITUTIVA DE LA UNIVERSIDAD TRADICIONAL"
- "EN EL SECTOR DOCENTE FUE ACOGIDA CON DESCONFIANZA, AHORA HAY UNA FRANCA ACEPTACION"



DON JESUS GARCIA GARRIDO

está hecha en una enseñanza tradicional, aunque al principio —como les ha sucedido a otros muchos profesores— vine aquí un poco deslumbrado por, diríamos, la novedad del tema, por sus perspectivas tecnológicas, a medida que nos hemos ido adentrando en la problemática y nos hemos ido dando cuenta de lo que esto puede servir para distribuir la cultura, sobre todo a sectores tradicionalmente alejados de la Universidad —económicamente no pudientes, marginados de la Universidad—, nos hemos ido entusiasmando con nuestra tarea. Porque además, la persona que no se identifica y entusiasma con el tema, se marcha. Y todo el equipo, desde el último profesor hasta el bedel o la persona que mete los ejercicios en sobres, se entusiasman. Saben que están haciendo una obra importante.

EXPORTAR LA UNIVERSIDAD A DISTANCIA

—Eso le iba a preguntar, profesor. ¿Vamos a exportar la Universidad a Distancia?

—Tenemos ya muchas peticiones en ese sentido y no pasa semana en que no vengan aquí embajadores y rectores de Universidades extranjeras que quieren que les enseñemos todo y que deseen seguir nuestro modelo o que les facilitemos material. Esto puede ser importante desde el punto de vista, incluso, del legado cultural de España en estos países. La labor que ahora hacemos se puede multiplicar, qué duda cabe...

—Y nosotros, y la Prensa, qué hace, qué puede hacer por la Universidad a Distancia?

—Bueno, en primer lugar yo quisiera agradecer a su periódico la importante labor de colaboración que está desarrollando. La labor de la Prensa, quiero recalcarlo aquí, es de una gran importancia, es, yo diría que fundamental en nuestra institución. De otra parte, con el tiempo, nosotros tendremos que enseñar aquellas disciplinas de las que nos servimos y será indispensable que tengamos una Facultad de Ciencias de la Información, quizás ajustada a unas ramas determinadas de estas enseñanzas. Pero eso será en el futuro...

Francisco MURO DE ISCAR

Todo ese montaje lleva tiempo. Como lo lleva la organización, el nombramiento de los directores, la mentalización de los tutores... Yo creo que el año que viene tendremos duplicado el número de centros regionales y cada año llegaremos a más, hasta tener, no muy tarde, treinta o cuarenta centros regionales y otros tantos comarcales y locales.

UNA VEZ LA UNED, ESTE MONTAJE LOS COSTES BAJARAN

—Vayamos con las preguntas que se hacen muchos aspirantes a la Universidad a Distancia. Nuevas carreras para el año que viene...

—En estos momentos se están aprobando los planes de estudio de primero de Ciencias Empresariales, de Ciencias y de Ingeniería Técnica Electrónica. Como es natural, hasta que el ministerio no diga la última palabra, no puedo decir nada. Pero en un período muy breve se sabrá.

—¿Habrá convalidaciones?
—El próximo curso habrá normas básicas definitivas. Este primer año no podíamos, entre otras cosas, porque los primeros años no hay convalidaciones. Pero para el curso próximo sí, por supuesto. Y será posible que los alumnos que están en otras Universidades vengán a la UNED y, por qué no, vayan a las Universidades tradicionales desde la UNED.

—¿Es cara la Universidad a Distancia? ¿Es caro estudiar aquí? Más aún, ¿aumentarán las matriculas en el próximo curso?

—Yo diría que el coste de la UNED es inferior, bastante inferior, al de las otras Universidades. Lo único que ocurre es que estos costes tienen una incidencia inicial y una incidencia posterior. Una vez que la UNED esté montada con toda su maquinaria completa, indudablemente los costes bajarán. Esta Universidad calculamos que cuesta la décima parte de una Universidad tradicional. De otra parte, aquí contamos con un alumnado muy pudiente económicamente —médicos, abogados, etc.— que es justo que paguen sus estudios, el coste de sus estudios. Pero hay otros estudiantes, trabajadores, asalariados, que no pueden pagar estas matriculas. Nosotros queremos —y en ese sentido va la política del ministerio— que el que no pueda pagar, no pague.

—Al balance de las pruebas personales, ¿le ponemos un aprobado o un suspenso?
—Yo creo que el balance ha sido positivo, aunque no quiero ocultar unos datos de interés. Primero, ha habido un porcentaje realmente bajo de presentados, en relación con los matriculados. Quizás sea todavía una especie de falta de captación de lo que es la UNED porque la mayor parte de nuestro alumnado está acostumbrado a ser alumno libre, con un sólo examen al año y ha interpretado estas pruebas más como un obstáculo que como una ventaja ya que incluso se le descarga de toda la materia examinada. Aparte de que es una necesidad real el comprobar si el alumno hace o no hace las evaluaciones a distancia. No es una barrera más que se le pone al alumno, no... pero esta idea creo que lograremos superarla en los próximos cursos cuando se den cuenta de que es mucho más fácil seguir la marcha del curso si se hacen exámenes que si no se hacen.

De cualquier forma, y hablando en términos generales, el porcentaje de aprobados supera el cincuenta por ciento con mucho. Ese es un dato importante, realmente importante.

—Y ese programa de radio que lleva poco más de un mes en marcha ¿es una experiencia con futuro?
—Es un programa que hemos querido experimentar lo más pronto posible. Aunque en principio no pensábamos iniciarlo hasta el año que viene. Pero se nos planteó la duda de comenzar inmediatamente ya que, sobre todo los mayores de 25 años, nos lo pidieron. Y pensamos que sería positivo. Hablamos con Radio Nacional, con la Red de Emisoras del Movimiento, con la Cadena Sindical y nos dieron toda clase de facilidades —hay que subrayarlo—. Y dijimos: "adelante con el curso para mayores de 25 años". Pero, entonces los alumnos del curso normal nos preguntaron la razón de porque ellos no iban a tener ese apoyo. Y nos dijimos: "Vamos a forzar un poco la máquina y vamos a ampliar el programa de radio". Y ahí está el programa... Pero todavía no es una enseñanza realmente programada, como lo será a partir del próximo curso.

Tenga usted en cuenta que esta Universidad, por ser una Universidad avanzada, no puede perder un momento en

—Señor rector, ¿usted cree, sinceramente, en la Universidad a Distancia?
—Es evidente. Aunque mi formación

credulidad en sus posibilidades, ha logrado pasar de esa acogida a un período de franca aceptación e incluso a un deseo de colaboración. Sabemos que hace falta un tiempo, pero la clase profesoral cree, ahora, en las posibilidades de la UNED.

—Creo que podemos pasar revista a las principales realizaciones de la Universidad a Distancia. Por ejemplo, los cursos de Orientación para mayores de 25 años.

—Efectivamente. Siempre he dicho que la UNED era complementaria y no sustitutiva de la Universidad tradicional. En mi experiencia como rector de esta última he comprobado que los alumnos que se incorporan tardíamente con problemas de tiempo, trabajo, etc., necesitan unas condiciones especiales incluso de método. No es lo mismo enseñar a un joven de 18 años que a otro de 30, o a una persona de cincuenta. Cada etapa de la vida requiere unos métodos pedagógicos apropiados. Estos exámenes para mayores de 25 años eran una sobrecarga para la Universidad tradicional y en cambio, nosotros podemos atenderlos muy bien. Pero es que además hay una ventaja fundamental: Mientras en los exámenes de la Universidad tradicional el alumno no sabe nunca lo que se le va a preguntar —y ahí entran los test, que no siempre son apropiados porque señalan lo positivo, pero no lo negativo, y la cultura de cada uno, siempre hipotética— nosotros ofrecemos la ventaja de que el estudiante si sabe lo que se le va a preguntar, porque le hemos preparado durante unos meses en un curso estudiado y planificado. Luego, de lo que se trata es de hacer una prueba de "madurez", pero una vez que hemos centrado y solidificado la cultura de cada individuo.

—Señor rector, hay un tema que interesa mucho. Me refiero a los Centros Regionales...

—La idea es la de tener un centro regional en cada región —sin que coincida necesariamente con las regiones históricas o geográficas o con los distritos universitarios, sino hablando en un sentido amplio, como zonas de desarrollo cultural— y que ese centro regional sea la cabecera de una serie de centros comarcales y locales. Lo ideal sería que en cada capital de provincia haya un centro local, por lo menos, donde se puedan reunir los alumnos, donde estén los profesores-tutores, donde se celebren seminarios, donde en definitiva se de el necesario contacto entre profesores y alumnos y entre alumnos.

—Señor rector, ¿usted cree, sinceramente, en la Universidad a Distancia?
—Es evidente. Aunque mi formación

—Todas las previsiones superadas. Eso es un hecho. Pero un hecho que ha tenido que exigir a la Universidad a Distancia un montaje muy superior al previsto inicialmente. ¿Se ha subsanado ese problema?
—Se está subsanando. Comenzamos con un equipo de profesores muy reducido que hemos ido ampliando, de acuerdo con las necesidades. Existen grupos periféricos de profesores en los Centros Regionales. Pero creo que, en el sector docente, la Universidad, que fue acogida con desconfianza, con in-

—Señor rector, ¿usted cree, sinceramente, en la Universidad a Distancia?
—Es evidente. Aunque mi formación

—Señor rector, ¿usted cree, sinceramente, en la Universidad a Distancia?
—Es evidente. Aunque mi formación

UNIVERSIDAD DE GRANADA Facultad de Medicina AVISO

Se recuerda a todos los alumnos que han solicitado su inscripción en esta Facultad de Medicina que el día 19 del actual, a las cinco y media de la tarde, se llevará a cabo la prueba psico-cultural y con arreglo a las normas aprobadas por el Ministerio.

En los pasillos de la Facultad se encuentran las listas, por orden alfabético, de todos los que han solicitado la inscripción en la misma.

Los señores alumnos comprendidos entre D. JOSE ACETUNO ARENAS (núm. 1) y D. MARIA DEL C. BASTERRA AYESA (núm. 80) ambos inclusive, efectuarán la prueba en el AULA N.º 1.

Los comprendidos entre D. JOSE L. BATTLES MEDINA (núm. 81) y D. LUIS CARRETERO CUENCA (núm. 160), ambos inclusive, efectuarán la prueba en el AULA N.º 2.

Los comprendidos entre D. FRANCISCO CARRILLO DEL CUERPO (núm. 161) y D. SERGIO CROVETTO MARTINEZ (núm. 200), ambos inclusive, efectuarán la prueba en el AULA N.º 4.

Los comprendidos entre D. TRINIDAD CRUZ TIRADO (núm. 201) y D. LEONARDA GOMEZ BONILLO (núm. 360), ambos inclusive, efectuarán la prueba en el AULA N.º 5.

Los comprendidos entre D. FRANCISCO GOMEZ JIMENEZ (número 361) y D. MARIA DEL C. LUNA LARA (núm. 520), ambos inclusive, efectuarán la prueba en el AULA N.º 6.

Los comprendidos entre D. EDUARDO LUPIANI MORENO (número 521) y D. JOSE C. NOGALES CAMPOS LUCHA (núm. 680), ambos inclusive, efectuarán la prueba en el AULA N.º 7.

Los comprendidos entre D. ANA MARIA NOGUEROL RODRIGUEZ (núm. 681) y D. JUAN J. RCS ALCALDE (núm. 840), ambos inclusive, efectuarán la prueba en el AULA N.º 8.

Los comprendidos entre D. MIGUEL ROSALES RODRIGUEZ (número 841) y D. JOSE M. ZURITA ALVAREZ (núm. 973), ambos inclusive, efectuarán la prueba en la BIBLIOTECA.

Aquellos señores alumnos que hayan hecho su inscripción por Co-reo certificado y que no estuviesen incluidos en las listas anteriores, efectuarán su prueba en el AULA N.º 3. Estos alumnos aparecen en una "Lista complementaria".

Granada, a 17 de julio de 1973.
EL SECRETARIO.

V.º B.º:
EL DECANO.



SEXTO ANIVERSARIO
ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA
DE LA SEÑORITA

ANITA GARCIA VINUESA

QUE FALLECIO EL DIA 19 DE JULIO DE 1967, A LOS 15 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual; sus afligidos padres, don Daniel García Enríquez y doña Ana Vinuesa Bretones; hermanas, doña Conchita y doña Antoñita García Vinuesa; hermanos políticos, don Francisco Fernández y don Francisco Rodelas; abuelas, doña Antonia Prieto Sánchez y doña Erundina Bretones Miralles; tíos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar mañana, viernes, día 20, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial del Salvador, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Granada, 19 de julio de 1973

Ayer, cita de todos en la playa



- NUESTRO LITORAL, MATERIALMENTE LLENO DE BAÑISTAS
- LAS PEQUEÑAS CALAS SON CADA DIA MAS CODICIADAS POR LOS "VERANEANTES DE UN DIA"

"Ayer, cita de todos en la playa" es el claro título que se me ocurre ante la auténtica avalancha de granadinos que visitaron nuestras playas en el día de fiesta.

No recuerdo en unos años atrás haber visto el espectáculo masivo de una auténtica invasión, que si no ha terminado con el agua de nuestra Costa es porque hay mucha agua y mucha playa.

Supongo que visto desde Granada el espectáculo habrá sido el reverso de esta medalla veraniega, que cada día ofrece más atractivos y por qué no decirlo, muchas más posibilidades.

Todo lleno

Desde las más grandes playas hasta las más recoletas calas de nuestro litoral han ofrecido el espectáculo realmente multitudinario de las gentes que buscan el sol y el mar. Un día de asueto aunque a veces no lo sea tanto.

Toldos, sombrillas, bañadores multicolores, salvavidas, lanchas, asientos, esterillas, cubos, palas y juguetes veraniegos, todo parece haberse dado cita en este 18 de julio alegre y festivo. De todos los niveles

económicos, de todas las edades, y de todos los estados, han venido por aquí. La invasión ha sido multitudinaria en chambaos, restaurantes y bares, que han agotado sus posibilidades en un glorioso esfuerzo por atender a su numerosa clientela. Un verdadero pugilato por acopiar víveres han tenido que librar los dueños y jefes de cocina de los hoteles y restaurantes, a lo que es preciso sumar las muchas comidas playeras, junto a la orilla y debajo de un toldo familiar.

El asfalto sin descanso

Desde primeras horas de la tarde del 17 se fue notando la presencia paulatina de la gente, que ha culminado ayer con una auténtica locura veraniega. Y pienso: ¿cómo se habrá quedado Granada?

En las carreteras, el asfalto no ha podido descansar ni un solo minuto, y que me castiguen si miento. Ya no son solamente las grandes playas, sino los lugares apartados y más recoletos, los menos nombrados y no por ello los menos bellos, se han visto profusamente visitados. Esto es lo que ofrecemos hoy en un reportaje gráfico, para que tengan una idea de lo que habrá sido en las playas más

frecuentadas. No puedo decir que haya habido ninguna de nuestras playas con ausencia masiva de visitantes.

No ha sido solamente Puerta del Mar, San Cristóbal y Torrenueva. Han sido todas y cada uno de los lugares en donde se ha podido poner una sombrilla junto al mar.

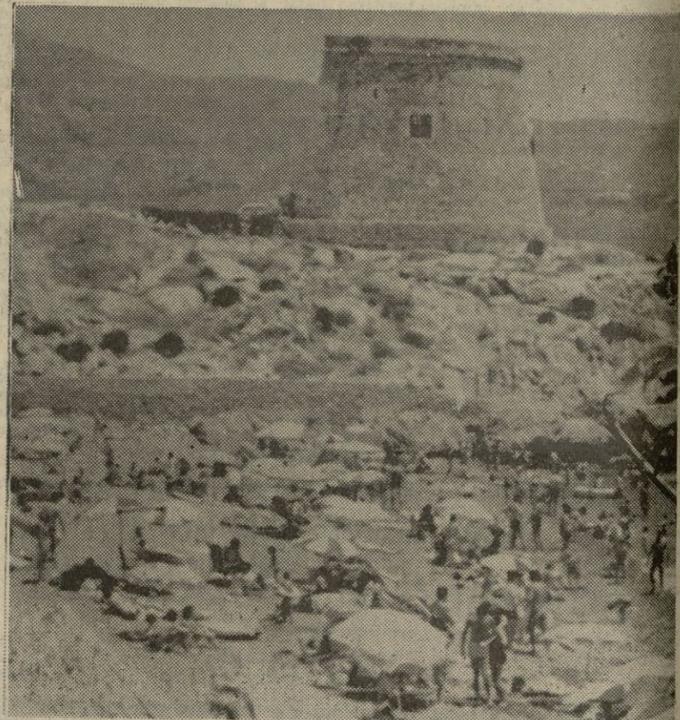
Nota distintiva: las pequeñas calas son cada día más codiciadas por los "veraneantes de un día".



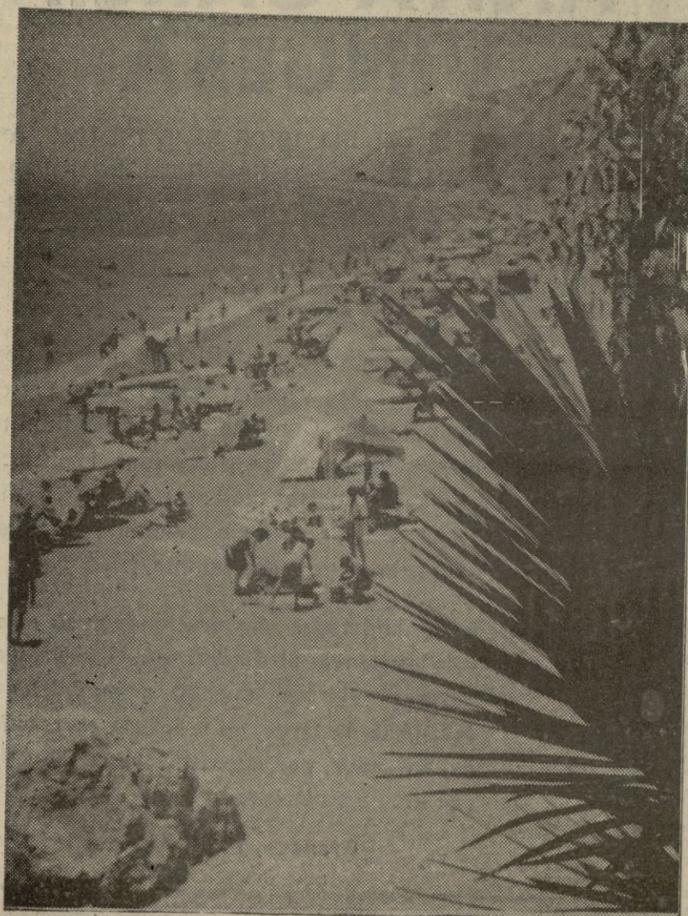
CALA DEL PEÑÓN DEL SANTO. — La pequeña cala del Peñón del Santo de Almuñécar, tradicionalmente reservada a varadero de embarcaciones, tuvo que ser ocupada. En las primeras horas de la mañana la gente toma sitios junto a las barcas de pesca. Un metro cuadrado de arena ha sido un lugar codiciado, como si se tratara del decimonónico Oeste americano.



TORR NUEVA. — He aquí el espectáculo de una parte de la playa de Torrenueva. Parece como si todos los granadinos de la provincia se hubieran venido ayer a la playa.



TARAMAY. — La bella cala de Taramay, ha sido uno de los lugares más visitados en este dieciocho de julio. Como en las demás playas, el aparcar fue muy difícil.



VELILLA. — La inmensa playa de Velilla, también fue materialmente ocupada. En una lejana perspectiva puede apreciarse la gente a lo largo de dos kilómetros de playa.

Una página de Pedro Sagrario




CALETA DE SALOBREÑA. — La playa de la Caleta de Salobreña ofrecía un espectáculo de bañistas que ocupaban materialmente el recinto playero.

NUESTRA PROVINCIA

Más de mil perros incontrolados, en el casco urbano de Guadix

GUADIX. — Se dice, que el perro es el amigo más fiel del hombre, sobre ello, ni quito ni pongo rey, me gustan los perros siempre que estén debidamente controlados, pero también soy contrario a la especie, en cuanto las circunstancias de integridad o sanitaria así lo aconsejan.

Sabido es, el peligro que existe al no ejercerse control sobre la familia canina máxime en estos días calurosos de verano, perros vagabundos por las calles, sin identificación sanitaria, hacen que nos estremezcamos cuando éstos pasan por nuestro lado, perros que muy bien pudieran convertirse en propagadores de rabia, y que cuando menos, por falta del correspondiente cuidado y alimentación, son los causantes de muchas suciedades en las calles, al tratar de buscar en los cubos de basuras, el alimento que por el abandono en que se encuentran necesitan.

Guadix se encuentra superpoblado de esta especie, según censos oficiales, se encuentran matriculados unos ciento setenta y seis perros, los que como es natural se vacunan y pasan revista veterinaria anualmente, pero según cálculos aproximados, los existentes sobrepasan el millar, y esto, pecando más bien de defecto que de exceso.

Quien mejor nos podría informar sobre este particular, son los que a causa de su profesión, se ven precisados a recorrer las calles y barrios del pueblo durante las noches, velando por la tranquilidad ciudadana, los guardias municipales y del benemérito Cuerpo, de los cuales, recogemos estos datos.

Ellos son precisamente los que nos han informado sobre su odisea en las noches de continuada vigilia, en la que han tenido que hacer uso de las linternas, como únicos medios para auventar las jaurías que se forman, al remanecer cualquier hondonada, formada por la configuración de nuestras cuevas.

Por ellos también sabemos, otra segunda faceta bastante desconocida, dese a que va el año pasado, publicábamos una noticia sobre el particular.

Se trata, de que durante las noches, se

adentran en nuestra ciudad procedentes del campo, algunas manadas de zorros, que por parejas, recorren algunos sectores en busca de alimentos, y muy particularmente el de San Miguel, donde a veces, se han confundido entre los perros, haciendo causa común.

Todos los años, la sección veterinaria ha tomado cartas en este asunto, la vacunación de los perros a más de hacerse obligatoria, por lo que representa para la salud pública, viene a ser también ingresos, tanto para el veterinario que la ejecuta, como para las arcas municipales, al cobrar e introducir en su censo, ese arbitrio municipal, que por derecho le corresponde.

Los perros, tanto si son de lujo, caza



Alrededor de cualquier coche, donde existe un portal o un cubo, allí está presente el protagonista de hoy: «el perro». — (Foto BUJEZ)

o guardianes, puede decirse que son necesarios, algunos sin lugar a dudas imprescindibles, pero siempre que éstos tengan sus amos que les cuiden y alimenten, sometiéndolos a control sanitario, pero tal como están, no sólo son

una pesada carga para el vecindario, sino incluso un peligro para el personal que transita por las calles.

LOPE MARTINEZ GIMENEZ
(Corresponsal)



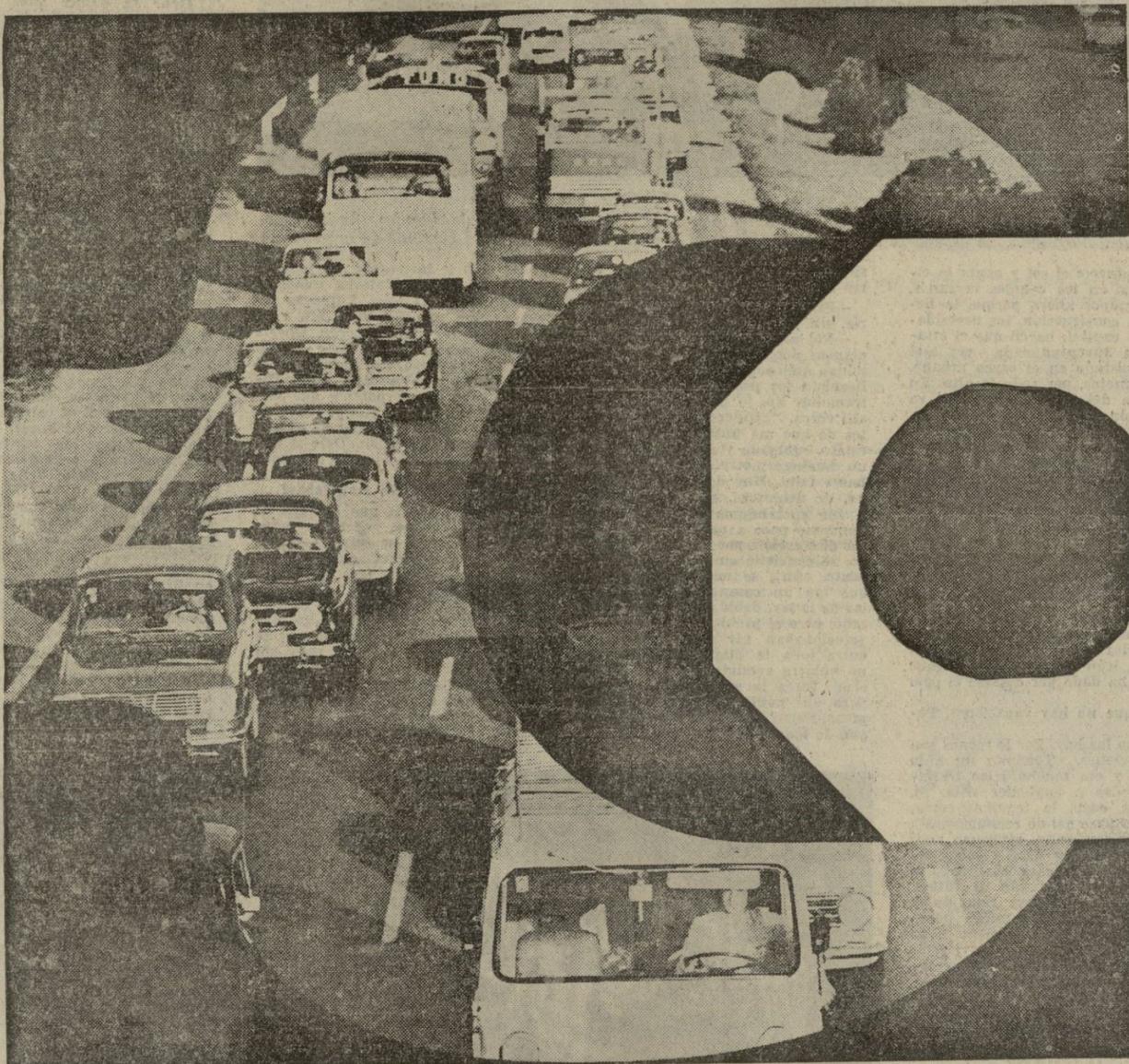
SANTORAL. — Ambrosio, Arsenio y Simaco.

JUBILEO CIRCULAR.—En la iglesia de Carmelitas Calzadas.

ADORACION NOCTURNA FEMENINA. — Corresponde al turno IV «Arcángel San Gabriel» por intención de doña Mercedes Castellón. (En el Zaidín).

ADORACION NOCTURNA MASCULINA

La Adoración Nocturna masculina recuerda a todos los adoradores del turno XXVI «San Elías Profeta», que esta noche celebrará su vigilia titular, a las once, en su capilla de Plaza de los Lobos, estando la plática de presentación de la guardia, a cargo del padre Fermín, capuchino. Han sido invitados el Consejo, adoradores de otros turnos y fieles en general, así como igualmente el Consejo femenino.



Viajamos con Vd.

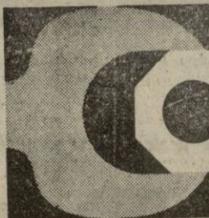
Cualquiera que sea su ruta de vacaciones, cualquiera que sea la marca de su coche, 250 coches-taller SEAT estarán a su servicio para atender las posibles emergencias de su automóvil. Para que Vd. pueda viajar, tranquilamente, durante sus vacaciones.

250 coches-taller SEAT que le ofrecerán asistencia técnica en carretera,

desde el 25 de julio al 3 de septiembre.

Donde quiera que Vd. se encuentre, un coche-taller SEAT estará cerca de Vd.

Solicite, en cualquier SERVICIO OFICIAL SEAT, el folleto de recorridos y puntos de estacionamiento de los 250 coches-taller SEAT.



CUALQUIERA QUE SEA SU COCHE, ESTE SIMBOLO LE OFRECE ASISTENCIA Y SEGURIDAD SEAT EN SU RUTA DE VACACIONES.

SEAT
Asistencia técnica

NUEVA CONDECORACION

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy diversas disposiciones por las que se conceden, a distintos señores, la condecoración de la Orden Civil del Mérito Agrícola, entre los cuales se encuentra don Antonio Iglesias Casado, jefe de ICONA, de Granada.

Se hunde un buque con 700 personas a bordo

MANILA, 18. (EFE). — Un buque de pasajeros con unas 700 personas a bordo se hundió el lunes a unas 100 millas al sureste de Manila y según los últimos informes hay 645 supervivientes, dos muertos y 36 personas desaparecidas. Al parecer, el buque se hundió a consecuencia de una inundación incontrolada en la sala de máquinas cuando la zona en que navegaba era azotada furiosamente por el tifón «Bessie».

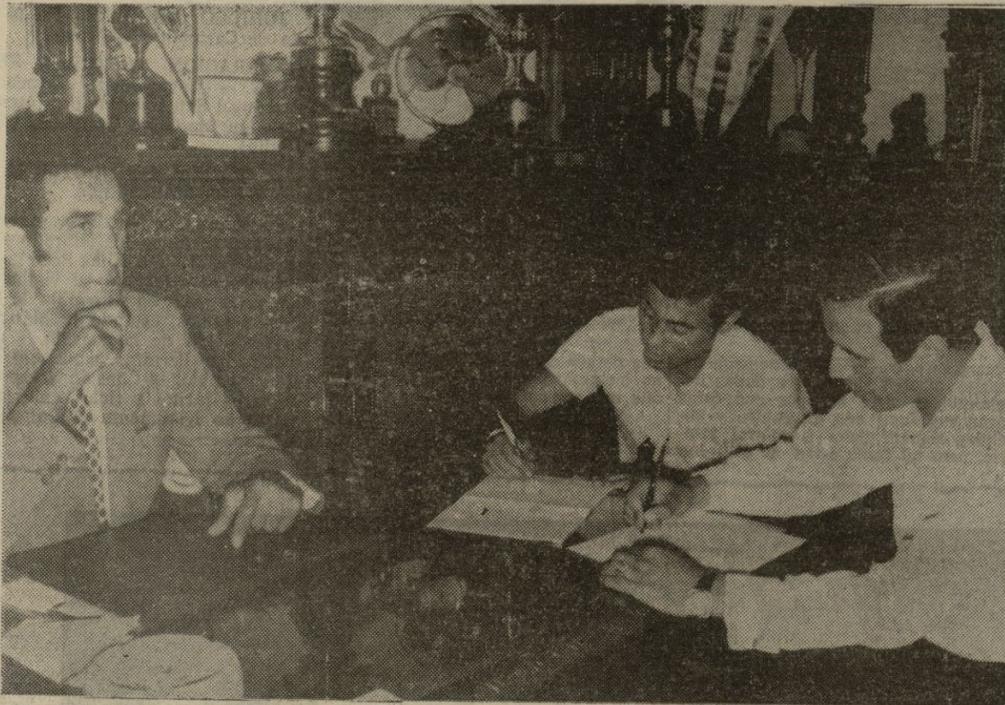
70.000 sardinas, pan y vino gratis en Santurce

BILBAO, 18. (PYRESA). — Setenta mil sardinas, ocho mil panecillos y veinte pellejos de vino serán distribuidos gratis mañana, en Santurce, con motivo del «Día de la Sardina», que por vez primera se celebra dentro del programa de fiestas de dicha localidad marinera.

COMERCIANTE:

Nuestra publicidad recordará a vuestra numerosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello os interesa anunciaros asiduamente en este diario.

UNA HORA DE CHARLA



HACE CUATRO AÑOS. — Fernández suscribe contrato con el Granada, en unión de Juanito. Ambos procedían del Barcelona. La escena se desarrolla en el antiguo local social de la calle Lepanto.—(F. FERRER)

PEGA fuerte el sol y canta la cigarrera en los campos cercanos, menos campos ahora porque la fiebre de la construcción, las necesidades de la capital, hacen que el estadio de la Juventud cada vez esté más enquistado en el casco urbano. El termómetro, por todo lo alto. En la piscina del estadio, chapuzón va y chapuzón viene. Calor, mucho calor. Hay que combatirlo, pero unos cuantos hombres parecen empeñados en quedarse pegados al hueso bajo ese sol justiciero de un medio día de julio en Granada. Allí, al lado de la piscina, en la pista de cemento de baloncesto, con un balón por medio, están jugando un mini-partido de fútbol. Y entre ellos, un profesional del balompié, Pedro Fernández Cantero. Empapado de sudor, disputa el balón con el mismo ardor que si se tratase de un encuentro de competición. Defiende, ataca, grita a los compañeros. Parece un león desmelenado porque ahora le ha dado por dejarse el pelo largo.

—¿Es que no hay vacaciones, Pedro? —No, no las hay. Por lo menos son mis vacaciones. Tenemos un niño pequeño y era mucho jaleo trasladarnos todos a cualquier sitio. Sí, ya sé. La costa la tenemos cerca, pero yo lo paso así de rechupete. Me meto muy temprano, almuerzo aquí la mayoría de los días y sobre las ocho me voy para casa. Mantengo la forma, disfruto jugando al fútbol. De vez en cuando un remojón y otra vez a jugar. Ya faltan pocos días para los entrenamientos. A lo mejor tengo que hacer un viaje a Barcelona para resolver algunas cosas. Pero, si lo hago, serán muy pocos días. Los justos nada más.

Un baloncestista frustrado

Una hora de charla. Veintisiete años metidos dentro de ella, contando una vida que comenzó en Concepción, Paraguay y ahora discurre en Granada como una figura popular, expuesta a los avatares de todo profesional del fútbol. Había veneno en su sangre...

... es que verás. Mi padre fue también futbolista. No llegué a verle en acción, pero jugaba en Cerro Porteño, de extremo derecha. Y dicen que era bastante bueno. Lo traspasaron a Méjico y después fue a Chile. Pero lo curioso es que yo no parecía haber heredado su afición porque de pequeño lo que me "tiraba" era el baloncesto. Y a eso jugaba. ¿El fútbol?, bueno, sí, como espectador, pero ocurrió una cosa. Vivíamos muy cerca del campo de Cerro Porteño. Mi madre, mi hermana y yo. Los domingos por la mañana, bien temprano, acudía a ver jugar a los de la quinta división. Tenía trece años. Allí en fútbol en Primera División abarca dada jornada varios encuentros entre los mismos equipos. Por ejemplo, si jugaban Cerro y Guarani, lo hacían entre sí todos los conjuntos de cada equipo en su categoría respectiva. Entre sábado por la tarde y domingo por la mañana hasta que en la tarde ya era el partido cumbre de los "primeras". Como digo, la quinta jugaba el domingo temprano, a las ocho y media de la mañana. Yo me iba al campo bastante antes y casi

siempre terminaba jugando con Cerro Porteño.

—Perdón. ¿Allí jugaba el que quería, sin pertenecer al club siquiera?

—No, no. Es que siempre faltaba alguien del equipo. Raro era el domingo que no había alguna baja. Y llegaban los problemas para el entrenador. Yo, la primera vez estaba allí cerca. "¿Quieres jugar?" Y antes de que me hubiera dado cuenta estaba equipado y en la cancha. Así, un domingo y otro. Jugaba de lo que hacía falta. Hoy de defensa, mañana, de delantero, el otro de medio. Y fue gustándome aquello, aficionándome poco a poco. Lo que hacía por distracción, por "matar" el tiempo, se convirtió en algo muy interesante. ¡Ah!, se me olvidaba. Claro que era un campeonato con todas las de la ley, debidamente reglamentado, pero el problema de la ficha lo solucionaban fácilmente. Buscaban entre toda la plantilla alguno que no hubiera acudido y el parecido físico fuera el suficiente aceptable para que nadie advirtiese nada. La presentaban al árbitro y en paz. Jugué de todo menos de portero y, cla-

ro, al club le interesaba un jugador como yo, que no faltaba nunca y además lo hacía bien. Entonces me propusieron ingresar en Cerro Porteño, pero no hubo acuerdo. Quería que me pagaran los estudios y no lo hicieron. Por eso me enrolé en el San Lorenzo, también de Primera División, pero menos potente que Cerro Porteño. Es el equipo de una población que está como a treinta kilómetros de Asunción. Dejé el baloncesto. Ya no vivía más que para el fútbol...

—¿Y trabajo? ¿No trabajabas? —Sí, claro. Había que hacerlo. El San Lorenzo no era poderoso y además por entonces el fútbol era casi absolutamente amateur en Paraguay, incluso a nivel de los tres "grandes" del país. Ahora me cuentan que ha cambiado bastante y se gana dinero, pero ya le digo, entonces, a lo más que podía aspirar era a un sueldo para vivir decentemente, pero sin "primas" de fichajes, como ocurre aquí en España y en tantos otros países. Por eso, había que buscarse algo al margen del fútbol. Yo trabajaba acarreado materiales de



EXPULSIONES. — Pedro Fernández ha tenido que tomar el camino del vestuario por expulsión de una vez. Aquí, en partido contra el Real Madrid, ve la tarjeta blanca, mientras Jaén, en calidad de capitán, defiende a su compañero.—(Foto JUPE)

DEPORTES

- "QUE LEVANTE LA MANO EL CONTRARIO QUE HAYA LESIONADO EN UNA ENTRADA DURA"
- "LA CULPA DE QUE NO SE MARQUEN GOLES ES DE LAS TACTICAS"
- "TODOS HACEMOS LO MISMO CUANDO JUGAMOS FUERA, IR AL EMPATE"
- "Debuté con quince años en Primera División"
- "EN LA QUINTA ACTUABA CON CERRO PORTEÑO... SIN TENER FICHA"

construcción en un almacén. Era el negocio que teníamos en la casa.

Con quince años, en Primera

Tiene ya quince años. Y escrito queda que ha pasado de ser un baloncestista frustrado a un futbolista que promete llegar lejos. Le queda la prueba de fuego en San Lorenzo. Con la Primera. Enfrentándose a los mejores jugadores del país. Casi un niño frente a hombres recios, con experiencia. ¿Servirá?

—Serví. Con quince años debuté en Primera División. Ya sé que aquí eso es casi imposible, por lo menos yo no he oído ningún caso de esos. Lo más, diecisiete, dieciocho años y todo el mundo se lleva las manos a la cabeza. Pero es que en Paraguay es muy distinto. Para eso están las divisiones inferiores. Ahí si hay un límite de edad, como pasa en España, que con más de dieciocho años no se puede jugar en juveniles, pero si el muchacho promete, aunque tenga catorce o los que sea, puede ascender a la división superior. Le autorizan. En España, con veintidós o veintitrés años se dice que un futbolista empieza su carrera, que tiene posibilidades de llegar. En mi tierra, no. El que con veinte años no ha hecho nada de particular, lo licencian y no tiene cabida en ningún equipo.

—Vamos, algo así como en la natación, donde hay que despuntar muy joven porque la vida deportiva es brevísima.

—Exacto. Por eso, que yo jugara en Primera con quince años fue lo más normal del mundo. Lo hacía de medio de ataque. Y destaqués bastante, hasta el extremo de que "duré" un solo año en San Lorenzo. Fue curioso. Antes no habían querido pagarme los estudios y ahora tenían que ir al traspaso. No sé, pero la cantidad no sería elevada. Ya he dicho que allí el fútbol era ama-

teur. Los primeros pasos míos como futbolista los guió mi padrino, Leocadio Marín, que también fue jugador y de renombre. Llegó a militar en la selección paraguaya. Jugaba de "nueve". Y, como mi padre, lo traspasaron. A Nacional de Montevideo. A mi padrino le debo mucho porque yo era un niño y recibía consejos muy sabios. En Cerro Porteño estuve tres temporadas. Salía de medio de ataque, como en San Lorenzo, pero otras veces actuaba de delantero centro. Fueron unos años en los que acabé de formarme como futbolista. Quedamos campeones de Liga una temporada. Cerro Porteño está en la trilogía de los "grandes" paraguayos. Ha tenido sus altibajos, como es lógico, pero ahora me ha dicho que está muy bien y ha ganado un campeonato. Sólo tengo referencias del Paraguay porque desde que me vine a España no he vuelto ningún año.

A España

Con veinte años, Fernández ya es un jugador de renombre en Paraguay. No llega a jugar en la selección nacional, cosa que hubiera hecho de continuar allí, pero es titular indiscutible de Cerro Porteño, el equipo que ha salido campeón. Y a todo esto, un simple sueldo. El paraíso del fútbol español se acerca...

—Fue Boogossian el que concretó con Cerro Porteño para que viniera a España. No era una figura mundial, aunque en Paraguay tenía cotización. Por eso me traje al Barcelona, pero no fiché de inmediato. El club tenía que hacerme varias pruebas para ver si entraba en su plantilla. Y en Barcelona estuve como dos meses, jugando los partidos amistosos de pretemporada contra equipos de la región: Tarragona, Tarrasa. Debí gustar porque me ficharon por dos temporadas.

—Y a jugar. —Pues no. La primera temporada no los "probé" siquiera. Jugué únicamente los partidos amistosos, pero en encuentros oficiales no llegué a alinearme. Fue una prueba muy dura para mí, que estaba acostumbrado a salir todos los domingos allá en el Paraguay. Pero el Barcelona, hay que reconocerlo, siempre ha tenido una plantilla muy potente. Podía influir el cambio de aires, que no me conocieran, el buen rendimiento de los que estaban jugando. El caso fue que pasé el año en blanco.

—¿Y a la siguiente? —Ya fue otra cosa. Empecé jugando la Recopa y después ya jugué prácticamente todos los partidos del Barcelona fuera de casa en la Liga. Resultaba curioso aquello. Salíamos fuera y me alineaba, al domingo siguiente en el "Nou Camp", pasaba al banquillo. Así una y otra vez. Aquí en Granada recuerdo que jugué. Ya te digo, era un domingo sí, otro no, pero por lo menos había adelantado muchísimo de la temporada anterior. Nos entrenaba Salvador Artigas y me explicó que fuera le interesaba para marcar al delantero más peligroso del equipo contrario, pero que en casa había que jugar de otra forma y por eso me sustituía. Recuerdo que sólo jugué un partido de Liga ante la afición azulgrana y fue el último, contra el Valencia. En total, redondeé como quince partidos.

—Entonces llegó el traspaso al Granada.

—Así fue. El Granada se interesó por mí y el Barcelona accedió. Yo creo que la operación fue buena para todos. El Barcelona, no hay que decirlo, es un club fuera de serie, pero en el Granada tenía la posibilidad de actuar todos los domingos, de ser titular en Primera División. Y aunque no se pudiera decir que había fracasado con los azulgranas, pues creo que cumplí siempre que fui alineado, también es verdad que no pudo jugar con regularidad.

Historia reciente

Ya está nuestro protagonista en el Granada, que ha logrado afianzar su categoría de primerdivisionis-

CON PEDRO FERNANDEZ

- "EN PARAGUAY AL QUE NO HA DESTACADO CON VEINTE AÑOS LO LICENCIAN DEL FUTBOL"
- "CON EL BARCELONA JUGABA NADA MAS QUE EN LOS DESPLAZAMIENTOS"
- "HE TENIDO SUERTE CON LAS LESIONES: NUNCA ENTRE EN UN QUIROFANO"
- "ME CASE EN GRANADA Y MIS TRES HIJOS SON GRANADINOS"
- "QUISIERA PONER UNA TIENDA DE ARTICULOS DE NIÑOS"

ta y ahora intenta consolidarse en un buen lugar de la tabla. Aunque el objetivo sigue siendo el mismo, no descender, ya existen aspiraciones mayores. Y el comienzo parece confirmarlo.

—El club había contratado a "Pipo" Rossi de entrenador. Yo firmé por dos temporadas. Aquí en España siempre lo he hecho así. Dos temporadas en el Barcelona, después, en el Granada, otras dos temporadas y cuando las cumplí renové por el mismo periodo. Pero estábamos en la primera temporada. Comenzamos muy fuertes, fue aquella primera vuelta triunfal en la que ganamos dos partidos consecutivos a domicilio en Mallorca y Las Palmas, situándonos entre los primeros. Después no aguantamos el ritmo, pe-

en el "Luis Casanova", fue expulsado. Un partido de sanción, que cumplí al comenzar la última Liga, en la que también falté al partido de Vigo frente al Celta, por las tarjetas.

—¿Y no es demasiado, Pedro? —Bien, he jugado mucho, ya decía antes que falté muy poco en las formaciones del Granada y algunas de las veces fui expulsado sin motivos. Ese mismo día de Valencia, la sanción del Comité le demuestra al ponerme un solo partido de castigo.

—Pero es que los delanteros tienen que ser héroes para entrar en el área. ¿No "dais" demasiado "hule"? —Verás, yo siempre, por el puesto en que actúo he tenido que enfren-



ESTILO. — Decidido despeje de cabeza, en presencia de Amiano, Chirri y Poli. El partido se disputó en Sarriá y terminaría ganando el Español. Fue aquel encuentro tan accidentado de la temporada última. — (Foto PEREZ DE ROZAS)



CON AMIANO. — Fernández gana claramente la acción al delantero centro españolista, Amiano. — (Foto PEREZ DE ROZAS)

ro, en fin, eso es historia reciente, lo recordarán todos los aficionados. Vino Joseito, dos temporadas, y la última con Pasieguito. Siempre de titular, que era lo que ambicionaba.

—Y siempre problemas con los árbitros ¿o no?

—Bueno, hagamos también el resumen de los partidos que perdí por sanciones. Prácticamente han sido los únicos en que falté a las alineaciones, salvo alguna que otra enfermedad o ligera lesión que nunca me tuvo tiempo en el banquillo. En la primera temporada sali expulsado de Sabadell, junto a Luis Vidal, que precisamente había sido compañero mío en el Barcelona. Cosas del fútbol. Perdí los cuatro partidos de sanción que me aplicó el Comité de Competición. En el segundo año, por acumular las cuatro amonestaciones sufrí dos partidos de suspensión. La tercera temporada iba bien, pero en el último partido de la temporada, que era de Copa contra el Valencia

tarme al jugador más peligroso del equipo contrario, el "nueve", que si se va de tu marcaje crea un peligro inmediato de gol. He tenido delante a lo mejor de España y a ver, que levante la mano el que pueda decir que ha caído lesionado por una entrada mía. Nunca he lesionado a nadie. Y eso creo que quedará decir bastante.

—Perdona que insista sobre el tema. Sabrás que os echan las culpas de que el fútbol actual sea tan parco en goles. Dicen que, claro, de esa forma no hay manera de marcar tantos.

—En eso no estoy de acuerdo. —Entonces, los delanteros es que son unas "quejicas".

—Tampoco. Para mí el hecho de no marcar goles se debe a las tácticas que imperan en el fútbol actual. Es difícil, desde luego, y no voy a decir yo que los delanteros sean quejicas, aunque hay de todo. Pero también existen los que dan la cara y tampoco los marcan.

—A ver, a ver, explícame eso de las tácticas.

—Fácil. Todos los equipos hacemos lo mismo. Vamos de viaje y entonces el cero... cero es buen resultado. Se defiende el empate con uñas y dientes y allá quedan delante un par de compañeros que poco pueden hacer. Si salen las cosas bien, incluso se puede marcar un gol y hasta ganar el partido. Pero conste que así juegan los "grandes" y los "chicos". Y los "medianos".

—¿Y no será culpa vuestra, que os habéis amanerado?

—Bueno, eso sería difícil de distinguir. Resulta natural que a fuerza de hacer una misión termines por acostumbrarte a ella y sea más fácil desarrollarla. Pero el domingo siguiente juegas en tu campo y entonces se busca el gol y, por regla general, el equipo que juega ante su público los marca. Ya te digo, para mí que la falta de goles viene de las tácticas y no de la dureza de las defensas.

Proyectos

En toda la charla no ha alterado la voz un solo momento. Ni cuando salió a relucir "lo" de sus expulsiones o la dureza que emplean las defensas. Pedro Fernández habla pausadamente, pero no duda un solo

momento las respuestas. Parece como si esperara de antemano las preguntas que van surgiendo en la conversación.

—¿Y ahora qué?

—Ahora estoy retenido. Espero que el presidente me llame para renovar contrato. No tengo preocupación en ese sentido. No sé lo que me propondrá, pero no me extrañaría renovar por otras dos temporadas, parece que es lo normal. O por tres. Ya te digo, no me preocupa. Aquí estoy muy contento y me gustaría terminar mi carrera profesional, aunque eso es difícil de aventurar. Nunca se sabe lo que puede ocurrir.

—Has tenido suerte con las lesiones.

—Es verdad. En toda mi carrera no he tenido una sola lesión de importancia, no tuve que pasar por el quirófano. Algunos golpes, pero eso es normal. Las lesiones son el gran enemigo del jugador. Otros compañeros han ido de desgracia en desgracia. Afortunadamente, no puedo decir lo mismo y espero que me sigan respetando.

—¿Has ganado mucho dinero? —No me puedo quejar, pero hasta ahora no he invertido nada.

—¿Y qué te gustaría hacer cuando dejes la pelota?

—Pues aún no lo he decidido. Ahora, cuando firme nuevamente será el momento de montar algo. Me

gustaría tener una tienda de artículos de niños. ¿Por qué? Quizá porque me encantan los chavales. Si a lo mejor hago eso.

—Hablando de niños ¿cuántos chicos tienes?

—Tres. Y los tres niños. Y los tres granadinos. Además, aquí me casé. Con nosotros viven mi madre y mi hermana. A mi mujer, Montserrat Arias, la conocí en Barcelona. Vestía de azulgrana, pero no porque fuera "hincha" del Barcelona, sino porque pertenecía a la sección de atletismo del club. Lanzaba jabalina.

—Y en un lanzamiento llegó el "flechazo" ¿no?

Ríe Pedro Fernández. Una hora de diálogo. Sesenta minutos sin jugar al fútbol. Va a comenzar un nuevo minipartido en la pista de baloncesto del estadio de la Juventud. Y allá va a disputarlo Fernández, aquel chico que iba para baloncestista y se quedó en profesional del fútbol.

UNA ENTREVISTA DE
JOSE LUIS CODINA



AL ATAQUE. — Aunque es medio defensivo, muchas veces Fernández pasa al ataque, recordando sus antiguos tiempos en Paraguay cuando actuaba de volante ofensivo. En esta ocasión acosa a Reina, en presencia de Gallego, los dos excompañeros. — (Foto FERRER)

LA ETAPA EN LINEA NO TUVO COLOR

Se impuso en el "sprint" el belga Godefroot

LOS CORREDORES LLEGARON CON OSTENSIBLE RETRASO
HOY, MUCHOS KILOMETROS PERO SIN GRAN DUREZA

BURDEOS, 18. — (Del enviado especial de "Pyresa", PORRINO). — Etapa llanísima la primera de la jornada de hoy, y larga (210 kilómetros). Demasiado aperitivo para una contra reloj de tan corta distancia, que siguió por la tarde. Hasta tal punto era inmensurable llanura la ruta por tierras de Gers, Garona y Gironde, que no han podido situarse las dos cotas de cuarta categoría tradicionales en las etapas sin montaña. Por esta razón, no se modifica absolutamente en nada, y el pequeño Pedro Torres se mantiene en segundo lugar del gran premio detrás de José Manuel Fuente.

El interés de la carrera se centra también en el segundo puesto que se disputan Fuente y Thevenet y que por ahora pertenece al español, y también en el duelo Fuente-Torres para el reinado de la montaña.

Hubiera sido una gran casualidad que un discípulo de Bahamontes se proclamara rey de la montaña de la que Federico ha sido tantas veces ganador.

Resulta que no sólo el interés de éstos dos duelos nos interesan a nosotros, sino también es tema que tratan con bastante apasionamiento los colegas extranjeros. Uno de ellos, Anquetil, en su sección de preguntas y respuestas en "L'Equipe", se ocupa ampliamente del doble tema y aunque apunta soluciones, éstas no son conclusiones definitivas. A Ocaña parece que se le ha olvidado aunque su nombre —con el de Fuente y otros escaladores— volverá a sonar el viernes con ocasión de la etapa que termina en la cima del Puy de Dome.

En cuanto a la etapa mañanera, ante todo un muy importante madrugón, y nada de particular. Jornada de transición como la de ayer, con retraso ostensible en la llegada donde la mayoría de los corredores que salieron de Fleurance, llegaron en pelotón. En la película de la etapa puede apreciarse que varios de nuestros corredores se mostraban aditivos, participando en algunas tentativas. Han sido éstos Melero, González Linares, Martos, Dámaso Torres —que escapó para beber agua fresca— Menéndez y Esperanza. Por sí las moscas, el Kas y La Casera ha metido hombres en estas salidas por si alguna se convirtiera en escapada buena, sobre todo el Kas para no perder su opción en la clasificación general por equipos, donde figura en tercer lugar —escribo este comentario sin conocer todavía los resultados de la prueba contra el reloj— a casi dos minutos del equipo que dirige Louis Caput.

Al entrar en los últimos diez kilómetros estuvo a punto un corredor de conseguir en solitario el propósito en el que habían fracasado los anteriores: escapar. Y lo alcanzó, pero entre los ocho y los cuatro últimos kilómetros rodó solo, entrando en el circuito con doce segundos de avance sobre Teirlinck y el pelotón.

Me refiero al holandés Van Der Leeuw. Pero fue cogido por Teirlinck en pleno circuito del Lago. Si sólo hubiera que dar una vuelta al mismo, habría ganado el holandés, o acaso Teirlinck se le hubiera echado encima. Pero eran dos las vueltas, y en el último kilómetro el pelotón absorbió a los dos destacados que quedaron ampliamente rebasados dentro del grupo. Venció al sprint Godefroot delante de Esclassan. Como los tiempos se tomaban a la entrada del circuito, he-

aquí que Van Der Leeuw figura con mejor tiempo —cinco segundos— que el vencedor.

El único español que no se clasificó en el gran pelotón ha sido Balagué, en el puesto 80, pero solamente diez segundos después.

LA ETAPA DE MAÑANA

Es la decimoséptima y no se sale de Burdeos sino 70 kilómetros más adelante, en Sainte-Poy-La-Grande. Los corredores serán trasladados a esta localidad a las seis y media de la mañana en autocar. La salida en Sainte-Poy-La-Grande es a las diez, y los 248 kilómetros del recorrido acaban en la ciudad de Brive-La-Gaillardé. Etapa larga, pero no dura, con abundantes curvas. Hay dos cotas de cuarta categoría a los 140 y 225 kilómetros de recorrido. La segunda a 24 kilómetros de llegada, tiene cierta importancia.

Agostinho venció en Burdeos

THEVENET VENCIO A FUENTE Y ESTE PERDIO EL SEGUNDO PUESTO

LE QUEDA LA OPORTUNIDAD DEL PUY DE DOME

BURDEOS, 18. — (Del enviado especial de "Pyresa", PORRINO). — No ganó Ocaña los doce kilómetros 400 metros contra el reloj individual del circuito del Lago. Al parecer, según manifestaría, porque no salió con ese propósito. Es posible... Pero lo cierto es que le han batido Agostinho —vencedor de esta media etapa "de a verdad"—, Thevenet y Zoetemelk. Al único que Ocaña ha vencido es a Fuente que para como de desgracias —re del segundo puesto de la general —estaba previsto— por un segundo, va que Thevenet le ha sacado 37 segundos de ventaja.

Le queda la oportunidad del Puy de Dome. Es una etapa que termina en la cima de este famoso Puy del volcánico sistema central francés, pero después de un largo peregrinaje de más de 200 kilómetros.

De todos modos, respecto a Ocaña, las diferencias no han sido —como era previsible— importantes. El vencedor —que pertenece a su mismo equipo— Agostinho le ha rebasado en 12 segundos, Thevenet le ha sacado, once, y Zoetemelk, nueve segundos.

La etapa hasta llegar los mejores —todos salieron de minuto en minuto— fue dominada por los españoles González Linares y Manzanque y por el alsaciano Grosskost. El mejor tiempo correspondió a Linares (16 minutos y 38 segundos) y el segundo a Manzanque, por dos segundos más. Fue precisamente el portugués quien derribó estas marcas y mantuvo la suya en la pizarra hasta que terminaron de correr Van Impe, Van Springel, Zoetemelk, Thevenet, Fuente y Ocaña, habiendo rodado el lusitano a un pro-

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Godefroot, 6-23-50, con bonificación: 6-23-35.
- 2.—Esclassan, 6-23-50, con bonificación, 6-23-40.
- 3.—Ducreux, 6-23-50, con bonificación, 6-23-45.
- 4.—Van Rosbroeck, 6-23-50.
- 5.—Blain.
- 6.—Martinez.
- 7.—Van Springel.
- 8.—Delepine.
- 9.—De Meyer.
- 10.—Nogues.
- 11.—Campaner.
- 12.—Martos.
- 13.—Menéndez.
- 14.—Torres.
- 15.—Galdos.
- 16.—López Carril.
- 17.—González Linares.
- 18.—Fuente.
- 19.—Fuente.
- 20.—Grande.
- 21.—Manzanque.
- 22.—Ocaña.
- 23.—Torres.
- 24.—Melero.
- 25.—Lazcano.
- 26.—Zubero. Todos en el mismo puesto que el cuarto clasificado.
- 27.—Balagué, 6-24-00.

medio de 45 kilómetros y 375 en un terreno por completo llanísimo.

EXCELENTE ACTUACION ESPAÑOLA

Como en la anterior demostración contra el reloj, y salvo Ocaña que había vencido en ella, excelente actuación de los especialistas españoles, y como mención especial para Pedro Torres que también rebajó los siete minutos, terminando el octavo en la etapa. Pero, mejor que nadie, habían los tiempos:

- 1.—Agostinho, 16 minutos 28 segundos
- 2.—Thevenet, 16-24.
- 3.—Zoetemelk, 16-26.
- 4.—Ocaña, 16-35.
- 5.—G. Linares, 16-36.
- 6.—Manzanque, 16-40.
- 7.—Grosskost, 16-43.
- 8.—P. Torres 16-48-52 centésimas.
- 9.—Van Impe, 16-48-65 centésimas.
- 10.—Van Springel, 16-49.
- 11.—Krekels, 16-52.
- 12.—Hoban, 16-55.
- 13.—Oviom, 16-58.
- 14.—Delisle, 17-00.
- 15.—Fuente, 17-01.

Los restantes españoles obtuvieron los siguientes tiempos:

Esperanza, 18-40; Grande, 18-13; Melero, 17-47; Menéndez, 17-45; P. Torres, 17-54; Lazcano, 18-36; Balagué, 17-58; Zubero, 18-20; Galdos, 17-16; Martos, 17-13; López Carril, 17-25.

LO QUE DIJO OCAÑA

El líder manifestó que después de comer se durmió y se despertó diez minutos antes de su hora de salida. En estas condiciones y sin haber reconocido el circuito, sin precalentamiento, etc., no salió a triunfar sino a defender lo mejor posible su situación.

Si se observa la clasificación de la "etapa de la verdad" se verá que entre los quince primeros hay cinco corredores españoles. Hace veinte años, no hubiera habido ninguno. Es indudable en este aspecto, y en otros, los progresos del deporte ciclista en España. Y eso con sólo tres equipos...

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Ocaña, 99-27-59.
- 2.—Thevenet, a 15-21.
- 3.—Fuente, a 15-22.
- 4.—Zoetemelk, a 24-18.
- 5.—Perin, a 27-50.
- 6.—Van Springel, a 29-07.
- 7.—Van Impe, a 29-27.
- 8.—López Carril, a 32-53.
- 9.—Agostinho, a 34-06.
- 10.—Oviom, a 34-22.
- 11.—Delisle, a 35-21.
- 12.—Martinez, a 35-50.
- 13.—Pedro Torres, a 44-41.
- 14.—Catieau, a 45-11.
- 15.—Martos, a 45-21.
- 16.—Galdos, a 50-09.
- 17.—Zubero, a 1-12-35.
- 18.—Balagué, a 1-14-45.
- 19.—Lazcano, a 1-18-19.
- 20.—Dámaso Torres, a 1-40-59.
- 21.—Manzanque, a 1-46-08.
- 22.—Menéndez, a 1-47-53.
- 23.—Melero, a 1-50-15.
- 24.—González Linares, a 1-58-45.
- 25.—Grande, a 2-02-26.
- 26.—Esperanza, a 2-05-49.

— MINIENTREVISTAS —

EL SECRETO DE LA FORTALEZA FISICA DE LUIS OCAÑA

BURDEOS, 18 (Del enviado especial de "Pyresa", PORRINO). — Según descubre el periodista francés Jean Leulliot, director de la carrera París - Niza, Luis Ocaña debe gran parte de sus éxitos a remedios que ha puesto en práctica por prescripción del alcalde de Fleurance, departamento del Gres, en la Gascuña, donde ayer llegó por primera vez el Tour y desde donde hoy partió.

Resulta que Ocaña pasó el mes de diciembre de convalecencia en Fleurance, rica región en sol, frutas, vino..., en la casa del alcalde de la villa Maurice Messegue, quien ha contribuido mucho a devolver la salud perdida en el último Tour de France.

Nada más haber descendido de la bicicleta en la etapa de ayer Luis se precipitó hacia M. Messegue para saludarle.

He aquí lo que confió el alcalde a los periodistas:

«Todo el mundo pensaba antes de la salida en La Haya que Luis se «rompería» un día y abandonaría. Yo sabía que no. Cada día, después de la etapa, Luis se encierra en su habitación —porque ha pedido quedarse solo—, bebe tisana que yo le he escogido y aplica sobre el hígado cataplasmas de hierbas que he seleccionado y escogido. De esta manera Luis elimina la fatiga, se recupera y sale con salud y fuerza al día siguiente. Así, un atleta abatido puede recuperar la gran condición.

Estas son las palabras de M. Messegue que además de alcalde del delicioso lugar de Fleurance es un experto herborista, por no llamarle de otro modo...

LA TACTICA DE THEVENET

Esta mañana, en Fleurance, Anquetil explicaba a unos amigos lo que en el día aparecía en "L'Equipe" sobre lo que tendría que haber hecho, según Thevenet, para quitarle la segunda plaza de la general a Fuente:

«Bueno, por de pronto, esta tarde en Burdeos en la contra reloj procuraría tomar una quinceña de segundos de avance, y el resto en París, en la otra contra el reloj. Y desde luego superaría a Fuente en el Puy de Dome. Si Thevenet no se halla fuerte para cumplir con

este último programa, será batido por el español.

Creo que, poco más o menos fue lo que dije yo después de la etapa del lunes.

¿PODRA GANAR OCAÑA LAS TRES GRANDES CLASIFICACIONES?

—Victoria individual absoluta, gran premio de la montaña y maillot verde —primero a los puntos— son, por este orden, las tres mejores clasificaciones del Tour. Así han ganado Coppi y Merckx, y Bahamontes, sin el maillot verde, pero con la montaña.

Se le ha preguntado a Anquetil, técnico en la materia, al respecto: —Ocaña viste el maillot amarillo y espera llegar al final. Para ganar el maillot verde tendría que atacar en los sprints, esto es, exponerse a riesgos que le podrían hacer perder la carrera, porque además, Ocaña no es tan sprinter como Merckx. Ocaña, en cambio, puede todavía ganar el premio de la montaña si pasa en cabeza todas las cotas y ganar en el Puy de Dome. Mas esto, no es su objetivo.

LAS GANANCIAS DE LOS EQUIPOS

Bic, 55.150 francos.
Gan - Mercier, 46.405.
Rokado, 39.585.
Kas, 28.855.
Peugeot, 27.375.
Gitane, 23.880.
Sonolor, 19.155.
Flandria, 17.750.
La Casera, 14.150, etc.

GODEFROOT: «ESPERABA GANAR ESTA ETAPA»

«Ha sido una etapa larga, para rodadores, pero se ha rodado poco fuerte —nos dice Godefroot en la llegada— porque los mejores se reservaron para la contra el reloj de la tarde. Por lo tanto, no nos cogió de sorpresa la escapada del holandés Van Der Leeuw, absorbido en el circuito. Mi enemigo principal en el sprint era Esclassan, del que no perdí rueda una vez que el holandés fracasó. Creo que he ganado bien. Ahora, por la tarde a «descansar», pero procurando rodar bien. No voy a suceder que entre fuera de control...

PELICULA DE LA ETAPA

Ochenta y ocho participantes salen de Fleurance, a las 8 y 22 de la mañana.

Kilómetro 16: Dámaso Torres parte sólo. Consigue 30 segundos de ventaja, pero se detiene para llenar un bidón de agua.

Kilómetro 62. — Meta volante que pasa el primero Hoban, quien bate a De Meyer, Oviom Mintekewicz, Thevenet y el pelotón. De Meyer protesta y declara haber sido aprisionado por Hoban. Este es descalificado después de una consulta hecha por el juez de llegada.

Kilómetro 85: De Meyer demarra y asegura 25" de avance.

Kilómetros 83: De Meyer conserva la ventaja y gana la meta volante, segunda de la etapa, delante de Van Rosbroeck, Oviom Vianen y A. Santy, que se destacan ligeramente.

Kilómetro 100: Todos son alcanzados por el pelotón.

Kilómetro 107: Gemet, Besnard, Melero, Menéndez, Sánchez, seguidos por Labourdette, se destacan.

Kilómetro 109: Los escapados son absorbidos por el pelotón.

Kilómetro 114: A la salida del control de aprovisionamiento de Bazas, Genet, ataca. Se le une González Linares, después Catieau, Sanquet y Mintekewicz.

Kilómetro 130: Termina la escapada. Kilómetro 197: Esperanza demarra, pero fracasa. Vuelve a insistir con Campaner, Bernard, Melero, Van Der Leeuw, Pollentier y Schleich, pero son cogidos a nueve kilómetros de la llegada.

A 8 kilómetros de la llegada demarra Van Der Leeuw, consigue 150 metros, perseguido por Rouxel, Teirlinck, Krekels, De Meyer y Melero. Estos son absorbidos por el pelotón que está a 12" de Van Der Leeuw, a 4 kilómetros de la llegada.

En el circuito de Lago de Burdeos, Teirlinck se une a Van Der Leeuw, pero a los dos los absorbe el pelotón (hay que dar dos vueltas al circuito) y la victoria es para Godefroot.

Como no ha habido cotas de cuarta categoría la clasificación general de la montaña es la misma que la anterior.



CANARIAS	avión desde Granada,	una semana, desde	6.100 ptas.
MALLORCA	avión, una semana, desde		3.050 "
IBIZA	avión, una semana, desde		3.225 "
LONDRES.	avión, una semana, desde		8.000 "
NUOVA YORK	avión, una semana, desde		16.650 "
FATIMA-LISBOA.	autocar, cinco días		3.600 "
PARIS	autocar, siete días		6.600 "
ITALIA.	autocar, catorce días		11.850 "

PARA INFORMES E INSCRIPCIONES, EN



Agencia de Viajes - Grupo A - Título 243
AVDA. DE CALVO SOTEL, 50
Teléfonos 27-31-00 - 27-31-04 - GRANADA

BREVISIMO

El teléfono es siempre cosa de dos. Ayer, miércoles, de siete y media a ocho de la tarde, y gracias al teléfono, quedó confirmada la permanencia de Olalla Jurado como árbitro de Tercera División en el Colegio granadino. Y no fue tarea sencilla convencerlo. Media hora justa de insistente persuasión, para al final arrancar el "sí" al desmoralizado colegiado.

El éxito de la gestión corresponde a Francisco Reinoso, delegado del Colegio Andaluz de Arbitros en Granada, y tan afectado casi como el propio Olalla Jurado por el injusto descenso de éste. El fue quien, durante esos treinta minutos, derrochó sobre el auricular la paciencia de un oriental, la diplomacia de un inglés, la viveza de un francés y la elocuencia de un español. Sin olvidar el justo enojo de un granadino que padece en sus ilusiones una medida incomprensible.

Al final, Olalla Jurado dijo "sí". Que se queda. Que seguirá arbitrando en Tercera, emparejado dignamente con Montes Espigares. Que supedita su lógico disgusto al interés superior de que Granada siga contando, al menos, con dos colegiados de Tercera. Este último punto fue el que, en último extremo, influyó en la decisión de Olalla Jurado de permanecer en activo.

Conviene, desde ya mismo, que si alguien es persona bien relacionada con los miembros del Comité Nacional de Arbitros, con sede, naturalmente, en Madrid, se ponga en contacto con la Delegación granadina del Colegio arbitral andaluz, para ver de "echar una mano" la próxima temporada, si se quieren evitar males mayores.

Todo el mundo se ha llevado las manos a la cabeza, indignado, al conocer la frase de Max Merkel: "Estoy de España hasta las narices". Y nadie se ha parado a considerar lo dicho por un jugador alemán importado por un poderoso equipo español: "Dejo Alemania porque en España voy a ganar ocho veces más de lo que allí cobro". ¿Cuál de las dos frases da más sonrojo? ¿La del entrenador o la del jugador?

Para el día 27 está prevista la presentación de la plantilla del Granada en Los Cármens. Con Marcial o sin Marcial, con Alvarez o sin Alvarez, con González o sin González, con Churruca o sin Churruca. Al fin, será con aquellos para los que haya habido suficiente con ese presupuesto de entre quince y dieciocho millones de pesetas que Cándido Gómez ha dicho que el club se puede gastar. ¡Pero que no ha dicho que se los va a gastar necesaria e inevitablemente!

Tenemos entendido que algunos de los jugadores rojiblancos, como medida de precaución, no van a deshacer las maletas cuando vuelvan de sus vacaciones. Porque aún no sabe nadie si Joseito estimará que la plantilla está sobrepasada en algunos cuantos hombres. Y de estimarlo así, más de una tendría que volver a hacer las maletas a las primeras de cambio.

¿Y del nuevo campo, qué? No tendrá nada de particular que esa sea la próxima carta que Cándido Gómez invite a jugar a la afición. El año pasado, por estas fechas, era tema del día. Esta vez, no. Porque hay otros asuntos con carácter de mayor apremio para el comentario. Pero si el Trofeo Granada se da como debe darse, verán ustedes qué pronto resurge el proyecto del nuevo estadio.

BUSTOS

LA VUELTA DEL PORVENIR EL LUXEMBURGUES KIRCHEN GANO LA OCTAVA ETAPA

BARONCHELLI SUFRIÓ UNA CAÍDA Y SE TEME QUE HAYA DE RETIRARSE

BURDEOS, 18. (ALFIL).—El luxemburgués Emy Kirchen ha ganado la octava etapa del Tour del Porvenir, disputada hoy entre Mezin y Burdeos, con 160.500 kilómetros de recorrido. Kirchen invirtió en el recorrido un tiempo de 3-57-19, con bonificación 3-57-04. El corredor luxemburgués se destacó del pelotón en el circuito de Lago, para ganar netamente el sprint final.

El italiano Giambattista Baronchelli, aunque sufrió una caída en el curso de la etapa, terminó la jornada en el pelotón y conserva el maillot amarillo de líder.

La etapa, de trazado llano, no presentó accidentes notables y no hubo ganancias de lucha, en parte por la fatiga que acusan ya los corredores, en parte porque sufrieron un madrugón obligado por la temprana hora a que se dio la salida: las 7,15 de la mañana.

A 15 kilómetros de la salida estuvo situada la meta volante de Lausseignan, donde ganó el inglés Cheetham, delante del italiano Franco Pala y del sueco Roland Salm. Desde este punto hasta el kilómetro 62 se rodó en pelotón y sin intentos serios de escapada.

En el kilómetro 62 el holandés Gerard Knetmann tomó unos metros de ventaja, pero todo el pelotón aceleró la marcha y fue cazado. Poco después fueron el italiano Giampalo Flamini, el francés Francis Dubreil, el colombiano Luis Díaz, el alemán Peter Waibel y el luxemburgués Lucien Didier los que escaparon y en el kilómetro 113 tenían una ventaja de 1-30 sobre el pelotón.

Díaz y Waibel renunciaron y solamente Didier continuó en solitario, para ser también cazado en el kilómetro 142 de carrera.

Se produjo en ese momento una caída, que afectó al líder, el italiano Baronchelli, al holandés Mathias Dohmen y a otros corredores, pero, aunque herido en una rodilla, Baronchelli condujo a todos al pelotón, que se reagrupó para disputar la última batalla de la etapa. Todos los corredores entraron en pelotón en el circuito del Lago, próximo a la meta, y allí fue donde el luxemburgués Kirchen demarró, para ganar unos metros que le dieron la victoria de esta etapa.

Lo único notable de la jornada es que, después de llegar a la meta, el líder, Baronchelli, fue atendido por los servicios médicos, ya que el italiano sufre fuertes dolores en una rodilla y en la cabeza, como consecuencia de la caída que sufrió. Se teme incluso que tenga que abandonar.

CLASIFICACIONES

- 1.—Kirchen (Luxemburgo), 3-57-04", con bonificación.
- 2.—Schmid (Suiza), 3-57-09, con bonificación.
- 3.—Kärner (Austria), 3-57-14, con bonificación.
- 4.—De Waal (Holanda), 3-57-19.
- 5.—Van Helvoirt (Holanda), mismo tiempo.
- 6.—Vallori (España), id.
- 7.—Bourreau (Francia), id.
- 8.—Labocha (Polonia), id.
- 9.—Gevers (Holanda), id.
- 10.—Voegelé (Suiza), id.

- 13.—Martínez, 3-57-19.
- 25.—Nazábal, mismo tiempo.
- 28.—Andiano, id.

LA GENERAL

- 1.—Baronchelli Giambattista (Italia), 28-11-50.
- 2.—Steimeyr (Austria), 28-16-48.
- 3.—Bourreau (Francia), 28-1-36.
- 4.—Schmid (Suiza), 28-18-48.
- 5.—Bodier (Francia), 28-20-24.
- 6.—Kraft (Alemania), 28-23-20.
- 7.—Abelardo Ríos (Colombia), 28-26-06.
- 8.—Enrique Martínez (España), 28-26-07.
- 9.—Ruck (Alemania), 28-26-08.
- 10.—Luis Díaz (Colombia), 28-26-13.

- 14.—José Nazábal (España), 28-33-33.
- 20.—Pujol (España), 28-42-34.
- 23.—Andiano (España), 28-47-54.
- 25.—Vallori (España), 28-49-05.
- 32.—Barrios (España), 28-57-32.

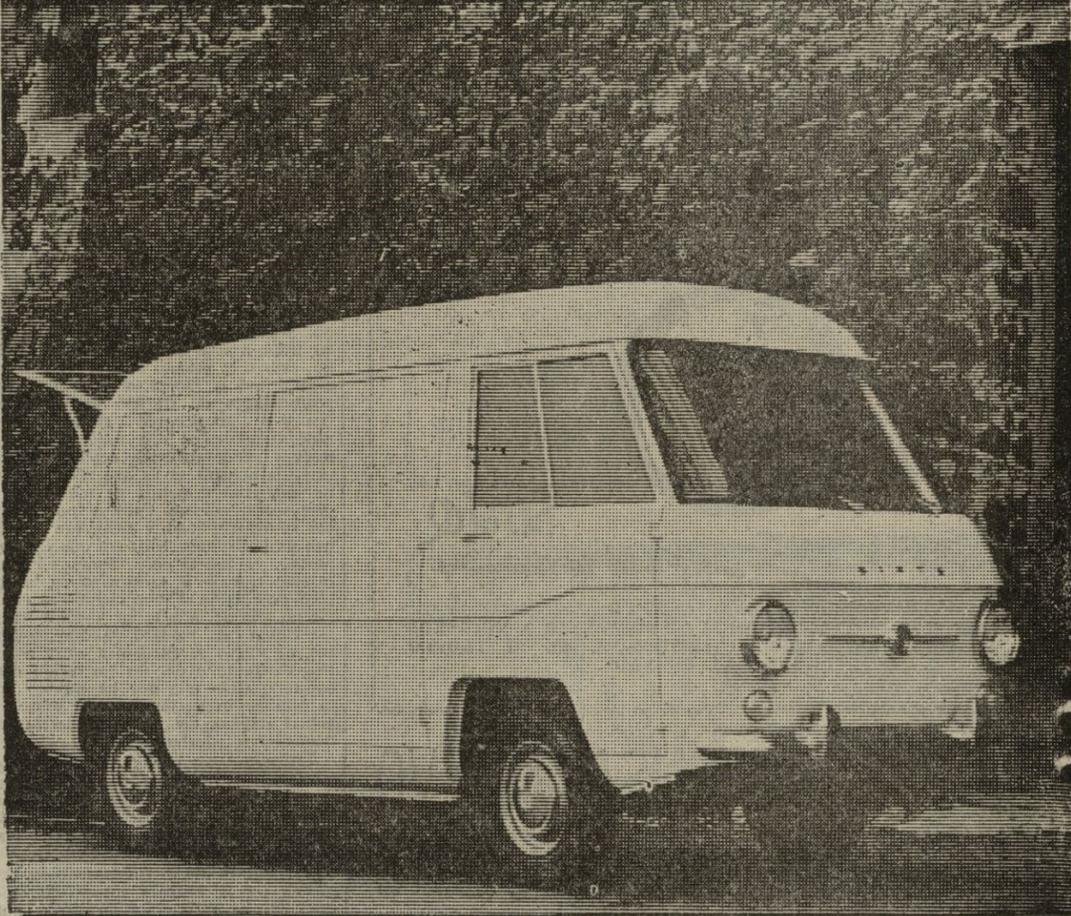
EBRO SIATA 40

AHORRA UN VIAJE DE CADA DOS PORQUE CARGA EL DOBLE.

Hay una sola furgoneta que carga hasta 3 m³ en un solo viaje: SIATA. Su altura, su ancho, sus dos grandes puertas laterales, admiten prácticamente cualquier tipo de carga ligera, hasta 490 Kgs. Más carga por viaje significan ganancias.

Desde una granja a un parvulario, SIATA es apta para todos los usos comerciales. Aparca donde aparca un 600. Motor de 757 cm³ montado sobre bastidor Seat. En versiones para carga o para pasajeros, o para ambas a la vez. Pruébela, cómprela y comience a ganar más dinero.

 Motor Ibérica sa



Concesionario Oficial

EBRO y MASSEY-FERGUSON

F Y M S A

CENTRAL Y TALLERES: PASEO DE RONDA, s/n. TELEFONOS 234509 - 235905

SUCURSALES: MOTRIL: Squilache, 4. Telf. 600074.

HUESCAR: Calle Mayor, Telf. 237.

FERMIN, TRASPASADO POR EL MADRID AL CASTELLON

BEITIA HA FICHADO POR EL OSASUNA

MADRID, 18 (ALFIL). — Ha quedado formalizado el contrato de traspaso del jugador del Real Madrid Fermín al C.D. Castellón.

Fermin ha fichado por tres temporadas con el club castellanense.

BEITIA, AL OSASUNA

PAMPLONA, 18 (ALFIL). — El Osasuna ha fichado al defensa central José Antonio Beitia, al que el Athletic de Bilbao concedió la carta de libertad a finales de la pasada temporada.

Parece ser que por Beitia, que ha permanecido siete temporadas en el equipo bilbaíno, se interesaban también el Zaragoza, Málaga y Cádiz.

SUDAMERICANOS

PALMA DE MALLORCA, 18 (ALFIL). — A primeras horas de hoy llegaron los jugadores hondureños de fútbol, Jorge Alberto Brand y Jorge Urguía, para someterse a prueba en el Real Mallorca y negociar su posible fi-

chaje con este club que tiene opción sobre ellos hasta el día 23 de agosto próximo.

Los dos serán sometidos a prueba durante el torneo "Ciudad de Palma" que se disputará en los días 15, 16 y 18 del citado mes de agosto.

Los trámites para su incorporación al Mallorca están ya terminados y sólo falta la prueba técnica y el reconocimiento médico. Las condiciones económicas no han sido dadas a conocer.

SIN CONCRETAR

BUENOS AIRES, 18 (ALFIL). — No se concretaron aún las transferencias de Hugo Curione y Rubén Sune al Deportivo Las Palmas y al Real Oviedo, respectivamente, según informaron hoy las autoridades del Boca Juniors.

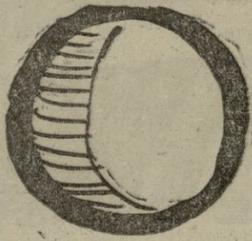
Sobre Curione, se espera hoy una llamada telefónica desde Las Palmas de Gran Canaria, con el fin de tratar de la transferencia.

Con el Oviedo, ya existe acuerdo. Sune, será cedido hasta fin de año. Si lo

Periodistas deportivos de todo el mundo se reunirán en Torremolinos

MALAGA, 18. (PYRESA). — Se encuentra en Málaga don José María Llorente, presidente de la Agupación Española de Periodistas Deportivos y vicepresidente de la Asociación Internacional de la Prensa Deportiva. La estancia del señor Llorente está relacionada con la organización y montaje del Congreso Internacional de Periodistas Deportivos en Torremolinos para el próximo mes de marzo de 1974. El señor Llorente ha visitado a las autoridades malagueñas acompañado del delegado provincial de Educación Física y Deportes, con el fin de preparar los actos.

desear en forma definitiva, deberán pagar cuarenta millones de pesetas viejas (más de dos millones de pesetas). Para que la operación se lleve a cabo sólo falta el arreglo entre el jugador y el club de Oviedo.

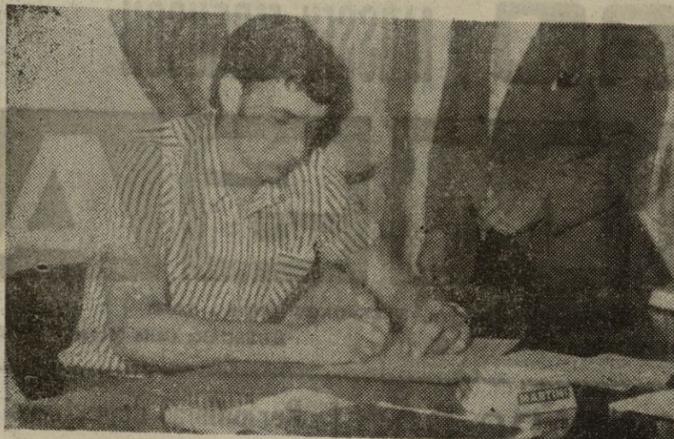


Soria

HOY NOS ENORGULECEMOS DE PRESENTAR A NUESTROS LECTORES, EN PREMIO PRIMOGÉNITO, EL "I TROFEO GRANADA". DE NADA.

MUELA, DEFENSA, NUEVO JUGADOR DEL MOTRIL

MAÑANA, PRESENTACION DEL "IV TROFEO CIUDAD DE MOTRIL"



Muela, en el momento de suscribir su ficha en el Club Deportivo Motril. — (Foto PALACIOS)

MOTRIL. — Juan Manuel Martínez Muela, de 27 años, es el último fichaje obtenido por el Club Deportivo Motril, que ya tiene virtualmente dispuesta la formación para afrontar con justificada esperanza la próxima Liga regional.

Muela es un hombre de un metro ochenta de altura y juega preferentemente en toda la zona de atrás, que es su verdadero puesto, aunque se adapta con su facilidad a la demarcación de volante de ataque, que ha defendido con éxito en muchas ocasiones. Es un jugador de fibra y su vida deportiva se inició en regional jugando con el Carolinense, de donde es nativo Juan Manuel. Jugó también en el Linares, cuando el cuadro linareses militaba en regional, y pasó después al Quintanar de la Orosa, de Tercera División, para incorporarse por último al Real Jaén en el que formó durante dos temporadas y desde el que se ha trasladado al Motril, de la mano de Manuel Haro.

Muela — así se le conoce sobre el campo — afirma que tiene buenas referencias del Motril, al que conocía ya a través de su primo Plaza (el po-

pular «Cacú» de las dos últimas temporadas motrilenistas) y del propio Manuel Haro. Conoce, por supuesto, a Montes, con el que compartió alineaciones en Jaén, y cree firmemente en el Motril, un equipo puntero, que se ha formado con sobrada capacidad para ser campeón del grupo y conquistar sin titubeos el ascenso a Tercera División.

MANANA, PRESENTACION DEL "IV TROFEO CIUDAD DE MOTRIL"

En los locales del Ayuntamiento de Motril tendrá lugar mañana tarde la entrega del «IV Trofeo Ciudad de Motril» al alcalde de la ciudad por las firmas industriales «Edificios Rubiño», «Construcciones Pérez López» y «Construcciones Bustos», que financiaron su realización en plata y mármol.

En el mismo acto de entrega, el trofeo, que deberá disputarse los días 13, 14 y 15 de agosto, será presentado a la Prensa y quedará expuesto después en el comercio de la ciudad.

PEPE MARTIN

EL REPORTAJE DEL DIA

Un granadino, profesor auxiliar del I.N.E.F.

● DESARROLLA "METODOLOGIA DE LA EDUCACION FISICA Y DEPORTE"

● "AQUI NO HE ENCONTRADO OPORTUNIDAD DE TRABAJAR", lamenta

El INEF, como todos saben, corresponde a las siglas del Instituto Nacional de Educación Física, que tiene su sede en la capital de España y está reconocido como el organismo de especialización en la enseñanza deportiva de más alto prestigio en nuestra nación. De este centro sale todos los años una pléyade de cotizados profesores, maestros en las distintas ramas deportivas para cubrir así el gran vacío que se hace sentir en la hora actual de llamada a una masa ingente de deportistas. Precisamente, de la promoción de nuevos técnicos que obtuvieron el título el pasado año, el único que lo consiguió en la especialidad de maestro en deporte de fútbol, el equivalente al título de entrenador nacional, es un joven granadino: Miguel Delgado Noguera, que con su título recién entrenado en el bolsillo, estuvo el pasado verano en nuestra capital con la esperanza de pulsar sus posibilidades de trabajo en cualquier centro o club deportivo granadino. Paradójicamente, en una zona tan deprimida y subdesarrollada deportivamente como la nuestra, en la que debiera existir una gran demanda de maestros y profesores, nuestro paisano no encontró su oportunidad y tuvo que buscar nuevos horizontes. No tuvo que esperar mucho, ya que al poco tiempo un interesante trabajo le reclamaba en la capital de España. Ahora, cuando se cumple un año de la anterior visita a nuestra capital, de nuestro paisano Noguera, de nuevo se encuentra entre nosotros disfrutando de un merecido descanso, ocasión que nos ha servido para cambiar impresiones con el sobre su actual empleo, del que se muestra sumamente satisfecho:

—Es fabuloso, por su prestigio, responsabilidad e importancia. Se trata de una plaza de profesor auxiliar del INEF, en la asignatura de Metodología de la Educación Física y Deporte, materia sumamente interesante.

—Siendo profesor en la materia del fútbol, no te hubiera interesado más enrolarte de entrenador en algún equipo?

—De haber recibido una interesante oferta de un equipo de cierta garantía si me hubiera decidido a aceptar. De no ser así, mi actual destino me satisface más. Por cierto que en el Instituto he recibido algunas proposiciones para entrenar a equipos regionales, concretamente del Colmenar y Socuéllamos; pero ya he dicho que mientras no surjan ofrecimientos de mayor importancia yo no abandonaré el Instituto.

—Si no recuerdo mal, el pasado año tuviste un cambio de impresiones con el presidente del Granada por si podían interesar tus servicios a los equipos filiales.

—No llegué a hablar con el presidente de este club. Mi charla fue con algunos directivos que quedaron en poner en antecedentes a don Cándido Gómez por si interesaban mis servicios. Todo quedó supeditado a una decisión posterior que nunca llegó. Entretanto vino la oportunidad de volver a Madrid al INEF y no lo dudé.

—¿Cuándo te reintegras a tu labor del Instituto?

—El caso es que temporalmente dejo mi destino, al tener que incorporarme a filas a últimos de este mes.

—¿Dónde te ha correspondido hacer el servicio militar?

—En Melilla y me gustaría prestar servicios en algún equipo de esa población, bien como entrenador e incluso como jugador.

—Pero ¿te encuentras preparado?

—No he dejado de prepararme. Con sinceridad puedo jugar con las suficientes garantías de hacer un papel decoroso.

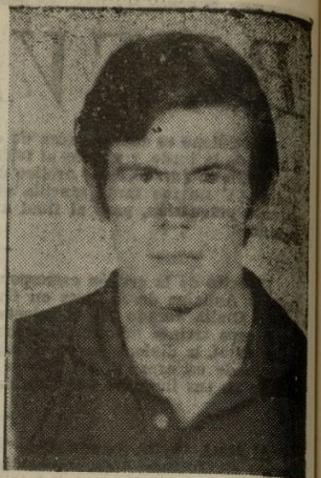
—¿Cuál es la materia más importante para triunfar en el fútbol?

—Todas son interesantes, la técnica, la metodología, pero, sin duda, la más importante, la cualidad básica, creo que es la educación física.

—Finalmente ¿te hubiera gustado ha-

ber volcado tus conocimientos en uno de los muchos equipos granadinos?

—Tanta puesta mucha ilusión en poder trabajar en mi tierra, en algún colegio, club, etcétera. Es una pena que



Miguel Ángel Delgado Noguera

no haya podido realizar este sueño. Con la gran base de equipos, con la enorme tarea que se puede realizar en el ambiente deportivo granadino, en el que faltan tantos técnicos.

BAENA

TRIUNFOS GRANADINOS EN LOS NACIONALES DE TENIS DE MESA

SE DISPUTAN EN LA CORUÑA Y PARTICIPAN INTERCOLEGIAL Y CENTRO ARTISTICO

LA CORUÑA, 18. (ALFIL). — En las pistas polideportivas de Riazor se ha disputado hoy la segunda jornada de los X Campeonatos nacionales juveniles de tenis de mesa, que serán clausurados el próximo domingo, día 22.

Los resultados han sido los siguientes:

- Por equipos masculinos:
 - Mayda de Barcelona, 5; Lafuente Chaos de Guadalajara, 0
 - Falcons Barcelona, 5; Dindon Lérica, 0
 - Sersan Barcelona, 5; Reus Deportivo Tarragona, 0
 - Real Madrid, 5; Sociedad Cultural Pontevedra, 0
 - Intercolegial Granada, 5; Landacrueta Vizcaya, 2
 - Club 21 Barcelona, 5; Maristas Alicante, 1
 - Barcino Barcelona, 5; Club del Mar La Coruña, 3
 - Náutico OJE Huelva, 0; Centro Artístico Granada, 5
 - Mayda Barcelona, 5; Juventud Laguna Tenerife, 0
 - Falcons Barcelona, 5; Banesto Madrid, 3
 - Sersan Barcelona, 5; Castilla Valladolid, 0
 - Real Madrid, 5; Don Bosco Alicante, 1
 - Intercolegial Granada, 3; Etic Barcelona, 5
 - Club 21 Barcelona, 5; Lar Catalán La Coruña, 0
 - Club Náutico Huelva, 2; Ensidesa Oviedo, 5

TRIUNFO ESPAÑOL

STOKE ON MANDEVILLE (Inglaterra), 18. (ALFIL). En los Campeonatos mundiales de minúvulos, el equipo español de baloncesto en silla de ruedas, se ha proclamado campeón de su grupo al vencer a Finlandia por 74-16. El primer tiempo finalizó con el tanteo de 42-6.

A los cinco minutos el tanteo era de 14-0, y fue entonces cuando salieron los suplentes. Los titulares descansaron toda la segunda parte con vista al partido semifinal de mañana contra Bélgica.

Jugadores destacados del encuentro fueron el catalán Guerrero, el sevillano Montenegro, y el santanderino Santillana.

La alineación del equipo español fue la siguiente:

- Santana (4), Montenegro (10), Sabaté (9), Guerrero (22), Santillana (13), Vallverdu (2), Jobet (8), Alberola (2), Vallejo (4) y Llorens.

Los resultados de otros encuentros de baloncesto fueron los siguientes:

- Estados Unidos, 46; Suecia, 25; Bélgica, 103; Colombia, 3; Israel, 55; Gran Bretaña, 64; Finlandia, 37; Irlanda, 35; Brasil, 68; Colombia, 17; Estados Unidos, 46; Gran Bretaña, 28; Bélgica, 2; Kenia, 0.

TENIS: LAS SEMIFINALES DE LA ZONA EUROPEA

MADRID, 18. (PYRESA). — Tras el escándalo que los tenistas de la Asociación de Jugadores Profesionales provocaron en Wimbledon, el tenis ha continuado desarrollándose con los torneos previstos en el calendario internacional, aunque ninguno de los jugadores tras el de Londres haya sido de gran calidad. No hay en estas fechas ninguno de los denominados preferentes. En el programa de este mes de julio, lo más importante es la Copa Davis, cuyas semifinales de la zona europea se juegan en este fin de semana. En ellas se calificarán para la final de cada uno de los dos grupos, los equipos que habrán de enfrentarse entre el 2 y el 5 del próximo agosto, para dar el ganador de cada uno de los grupos, que tendrán que

enfrentarse después con los ganadores de la zona asiática y de la americana, antes de la gran finalísima.

Las semifinales de la zona europea presentan los siguientes encuentros: Rumania-Nueva Zelanda y URSS Francia, en el grupo A y Alemania-Coslovaquia e Italia - España, en el B.

Rumania es el equipo cabeza de serie número uno y con Nastase a la cabeza tendrá como rival al equipo de Nueva Zelanda, que eliminó en cuartos de final a Yugoslavia, sin Pilic —movido del escándalo del tenis— con el que sin duda los neozelandeses hubieran tenido mayores dificultades. Nastase deberá ganar ahora a Brian Fairlie y Onny Parum para seguir adelante.

El equipo francés está ya en Moscú en espera de su encuentro con los rusos. Pierre Barthes, Patrice Dominguez, Francois Jauffret y Patrick Proisy se han entrenado en las pistas del complejo deportivo del estadio Lenin, bajo la dirección del capitán no jugador y entrenador Jean-Paul Loth y parece que tienen dificultades, pues no disponen de suficientes pelotas y hasta han perdido a Paris agua mineral y medicamentos. Con Metrevelli y compañía, los galos van a tener que jugar mucho para salir adelante y ser los finalistas de grupo junto con los rumanos, como se espera.

Alemania y Checoslovaquia se enfrentan en el grupo B en una de las semifinales. Los germanos, crecidos tras su victoria sobre Gran Bretaña, van a poner difícil la cosa a Kodes y Herberich y el encuentro no está ni mucho menos decidido, ni lo estará, con toda la seguridad hasta el último de los encuentros individuales.

Y por fin, queda el último de los partidos de la zona europea, el que han de interpretar en las pistas del Círculo de la Prensa de Turín, los equipos de Italia y España, los dos equipos que cuentan con bajas en sus filas, porque las Federaciones han sancionado a los «rebeldes» de Wimbledon. Italia se presenta, sin Panatta y sin Bertolucci, y España, sin Orantes, sin Gimeno y sin Antonio Muñoz, que son los que ganaron la eliminatoria a Suecia en Bastad. Italia ha confiado la suerte de esta semifinal a los jóvenes Zugarelli y Barazzutti y a los menos jóvenes Marzano y Maioli, y España ha repescado al veterano Manuel Santana y ha puesto en liza a Gisbert con los jóvenes Higuera y Moreno. Todo parece indicar, que ninguno de los dos jóvenes van a tener su oportunidad, ni siquiera ahora, pues serán seguramente Santana y Gisbert los que peche con la responsabilidad, aunque si Santana se cansa en la primera jornada haya que dejarle libre del partido de dobles. Todo dependerá de los resultados de la primera jornada y de como se vea a los jóvenes italianos Zugarelli y Barazzutti, que serán sin duda los que jueguen los partidos individuales frente a Santana y Gisbert.

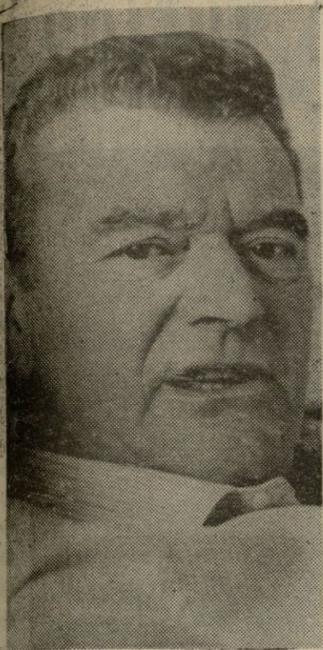
Si España saca adelante la eliminatoria, a primeros de agosto tendríamos en Barcelona a los checos o a los alemanes para dar ya el equipo finalista del grupo.

Si el pronóstico es siempre difícil, en esta ocasión más. Los cuatro encuentros ofrecen perspectivas de dificultad para los ocho equipos. Quizás lo más probable es que Rumania y Rusia jueguen la final del grupo A y que Alemania y España, la del B, pero no hay que dejar sin «chances» a los checos. Quizás la eliminatoria más clara si Santana ha recuperado como se dice su toque de pelota y no está excesiva y precipitadamente entrenado, sea la de italianos y españoles, en la que la victoria española parece más probable.

CITACIONES

El Norte cita esta noche, a las nueve, en bar Norte, a todos los socios y simpatizantes que quieran pertenecer al club. La Paz, mañana, a las nueve de la noche, en el teleclub de la barriada, los componentes de la nueva directiva y los jugadores aficionados y juveniles.

HA FALLECIDO JACK HAWKINS



LONDRES, 18. (EFE). — Jack Hawkins, uno de los actores más versátiles de los últimos tiempos, falleció hoy en el hospital londinense de St. Stephen, a los 62 años de edad. Un portavoz del hospital dijo que la muerte se produjo a causa de una hemorragia secundaria que ocurrió después de una operación practicada en Nueva York para colocar un aparato artificial de habla.

Programas de RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:54: Apertura y voz para el alma. — 8: España a las ocho. — 8:15: Granada, actualidad. (Primer informativo). — 8:30: Gran matinal. — 8:35: El día de hoy. — 8:45: Granada está más cerca. — 9: Tiempo para la música. — 10: Al habla la Oficina de Colocación. — 10:05: Trabajando y cantando. — 11: Conti de lujo informal. — 11:05: La mujer y su mundo. (Revista femenina). — 11:30: Galas nupciales. — 12: El Angelus. — 12:02: Voz para el alma. (Plegaria del mediodía). — 12:05: Sólo para enamorados. — 12:30: Aires andaluces. — 13: Melodías del corazón. — 13:30: Aperitivo con un famoso.

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA. — 14: La copla y la guitarra. — 14:30: Conexión con Radio Nacional de España. — 15: Panorama. (Segundo informativo). — 15:30: Canciones para la sobremesa. — 16: Andalucía y su duende. — 16:30: Simplemente María.

PROGRAMA DE TARDE. — 17:30: El juego de la radio. — 18: Musical La Casera. — 18:30: La hora camp. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Club gente joven. — 20:30: Concierto.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21:30: Granada actualidad. (Tercer informativo). — 21:50: Antena de los deportes. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:30: El número premiado. — 22:55: Canciones en la noche. — 23:30: Viaje al paraíso. — 23:55: Al filo de la medianoche. — 24: La hora amable. — 0:58: Momento poético. — 1: Cierre de la estación.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7: Apertura Musicalísima. — 7:58: Matinal, Cadena SER. — 8:30: Matinal, Granada. — 9: Las mañanas de Radio Granada. Musicalísimo. Coser y cantar. Musicalísimo. Su horóscopo y su música. Paco Ruiz, detective privado. Musicalísimo. Todo música. Microdiario de los discos. Musicalísimo.

PROGRAMA DE MEDIODIA. — 12: Mediodía, Cadena SER. Musicalísimo. — 13: Hora trece. Musicalísimo. Felicidades. Musimosa. Los cuarenta principales. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 15: Radioverano 73. Guía del espectador. **PROGRAMA DE TARDE.** — 16: Radio-novelas. Sombras que matan. El miedo nos une. Microdiario de los discos. Cumbres borrascosas. Una canción para usted. El cielo que nunca vi. Programa especial. La canción del verano. La voz de Gardel. La rival. Guía del espectador.

PROGRAMA DE NOCHE. — 19:30: Trotadiscos. — 20: Pepe Machado. — 21: La hora flamenco. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. Cupón pro-ciegos. — 22:30: Granada 22.30. Discoteca selecta. La radio es joven. Las semanas de la SER. — 24: Hora 25. — 1:30: Madrugada de Radio Granada. — 3: Cierre de la estación.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA

— :: A las 5, 7, 9 y 11 :: —
= ULTIMOS DIAS =
¡LA PELICULA DE MAXIMA ACTUALIDAD MUNDIAL!
Karate a muerte en Bangkok
Mayores 18 • Technicolor
¡Un nuevo estilo del cine de acción y aventuras!

CAPITOL

= REFRIGERADO =
:: Desde las 5, última a las 11 ::
¡Original! ¡Divertidísima!
¡LA PIEDRA FILOSOFAL DE LA JUVENTUD!
TRASPLANTE a la ITALIANA
— Eastmancolor —
• CARLO GIUFFRÉ
• FERNANDO BILBAO
(Autorizada may. de 18 años)

GOYA :: 5, 7, 9 y 11 :: (Refrigerado)

¡Un clima de electrizante tensión envuelve la más violenta historia del Oeste!
• BRETT HALSEY y
• GRETA POLYN, en
Matad a Johnny Ringo
— Eastmancolor —
(Autorizada mayores de 14 años)

CINE GRANADA

— :: Sesiones: 5, 7, 9 y 11 :: —
= ULTIMO DIA =
JUAN MANUEL SERRAT
— en —
La larga agonía de los peces
— Technicolor —
(Mayores 18 a años)

ISABEL LA CATOLICA

REFRIGERACION CARRIER
:: Desde las 5, última a las 11 ::
¡ ULTIMO DIA !
¡Un film inmensamente dramático y de palpitante actualidad!
Cita con el deshonor
— Technicolor —
• MICHAEL GRAIG
• GEORGE SANDERS
(Mayores de 18 años)

MADRIGAL

Su local -: Su programa 5, 7, 9 y 11 - (Todos los públicos)
C. B. Films-United Artists presentan la versión original, con subtítulos, del musical más famoso de toda la historia del cine
"LA CALLE 42"
• Warren Baxter •
• Bebe Daniels • Ginger Rogers
El espectáculo que los jóvenes descubren y aplauden

PALACIO DEL CINE

= REFRIGERADO =
:: Desde las 5, última a las 11 ::
¡ ULTIMO DIA !
Los leopardos de CHURCHILL
— Technicolor —
• RICHARD HARRISON
• KLAUS KISKY
Mayores de catorce años y menores acompañados

REGIO

= REFRIGERADO =
:: Desde las 5, última a las 11 ::
¡ ULTIMO DIA !
Los sueños de gloria de una juventud nacida para el triunfo
La prueba del valor
— Technicolor —
• MICHAEL CRAWFORD
• RYAN O'NEAL
(Para todos los públicos)

PROGRAMA DE TELEVISION



PRESENTAN EL PROGRAMA DE TV DE HOY

PROGRAMA DE SOBREMESA.

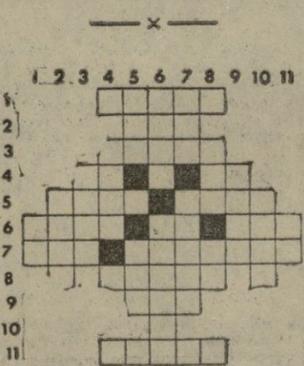
— 13:45: Carta de ajuste: «La generala», Amadeo Vives. — 14: Avance informativo. — 14:05: Primera edición. Primer espacio informativo del día. Gran antena: Intervención de unidades regionales. Panel: Tiempo, Bolsa, deportes. Hoy noticia: Los personajes del día. — 15: Noticias. Información nacional e internacional, precedida de un resumen del espacio. Hoy mismo: Avance y análisis de los acontecimientos que se produzcan hasta el término del programa. — 15:35: Los Payasos. Las aventuras de Gaby, Fofo y Miliki. Tres simpáticos personajes van a estar durante trece semanas en antena. Son tres payasos, tres de los mejores payasos del mundo. Gaby, Fofo y Miliki van a cantar con y para los niños. Además, contarán anécdotas, chistes y muchas cosas divertidas. Sus aventuras nos harán pasar un rato muy agradable en la tarde de los jueves. — 16: Jennie, la hija del gobernador: «La declaración de candidato». El gobernador tiene que hacer una declaración para presentarse a la reelección. Pero le falta su partida de nacimiento, y el plazo de entrega está a punto de finalizar. Todos le ayudan en la empresa, pero no queda otro remedio que localizar al médico que asistió a su madre en el parto. — 16:30: Vuelta Ciclista a Francia. Reportaje del final de la etapa. — 17: Despedida y cierre.

PROGRAMA DE TARDE. — 17:45: Carta de ajuste: «Cuarteto número 1 en Fa menor», Molleda. — 18: Apertura y presentación. — 18:01: Avance informativo. 18:05: La casa del reloj: «Sonrisas» (I). Repetición. — 18:25: Con vosotros. Libro: «La ruta secreta», de Bruce Lancaster. — Los Picapiedra «El club de Rocalinda». La junta directiva del lujoso y aristocrático club de golf de Rocalinda se reúne para discutir la admisión de un nuevo socio: Pedro Picapiedra. — Centinelas del bosque: «Oso lobo». Los guardas del bosque y los osos están preocupados con un extraño oso que de hace las trampas y destroza las pie-

zas de las piezas cazadas. Joe, el mestizo, terminará cazando el oso-lobo, ayudándose con su fusil y animado por el viejo brujo indio. — 19:30: Los chiripitiflauticos. — 19:40: Buenas tardes: Miscelánea.

PROGRAMA DE NOCHE. — 20:30: Novela. (Capítulo III): «Donde quiera que estés», de Celia Suiño. Elena conoce en el hotel donde se aloja a Kai Larsen, otro enfermo que, desde el primer momento, le inspira un sentimiento de piedad y de amor. Kai está dispuesto a seguir al pie de la letra el tratamiento que le ha puesto el doctor, para poder casarse con Elena. — 21: Telediario. Información nacional e internacional. — 21:35: España siglo XX. — 22: Sesión de noche: «Escuela de sirenas» 1944. Cuando va a contraer matrimonio, un compositor de Broadway ve cómo la novia huye, a causa de una treta urdida por un productor. Va a poder estar cerca de ella, y tratar de convencerla, entrando en un colegio de señoritas. — 23:45: Tour de Francia. Resumen de la etapa. — 23:55: Veinticuatro horas. Final de los servicios informativos. — 0:20: Oración, despedida y cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Japones; 2: Prenda militar; 3: Islas remotas arenosas; 4: Pronombre. Conjunción latina; 5: Ciudad y provincia del Ecuador. Criba grande que sirve para limpiar en la era; 6: En Méjico, indio salvaje. Prefijo que denota negación. Preposición; 7: Alga en frondas filamentosas. Excomuniación, maldición; 8: Plantilla para dar formas variadas al hierro caldeado; 9: Nombre de letra; 11: Cerdo mestizo de jabalí.

VERTICALES. — 1: Símbolo químico; 2: Partida de las embarcaciones del puerto; 3: Prenda de tela con que se cubre la cabeza; 4: Bolsa de cuero, asida a la silla del caballo; 5: Marchar. Labre; 6: Banco en piedra y yeso, etc. Infundir en el ánimo; 7: Mamífero carnívoro plátigrado. Herrillo portátil; 8: Existir. Intersección; 9: Pedazo de tierra cubierto de césped y muy trabado con las raíces en esta hierba; 11: Altura pequeña y prolongada. Deidad mitológica.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Noble; 2: Seo; 3: Casto; 4: Za. La; 5: Lana. Vena; 6: Maga. Ce. Din; 7: Aja. Torpedo; 8: Noria; 9: San; 11: Anade.

VERTICALES. — 1: Ma; 2: Laja; 3: Zaga; 4: Cana; 5: Osa. Tos; 6: Beso. Coraza; 7: Lot. Verín; 8: Olé. Pa; 9: Ande; 10: Aida; 11: No.

Cine de reestreno

GRAN VIA Refrigerado 5, 7, 9 y 11

¡Hoy y mañana, últimos días! de la dramática producción del Oeste, en Telescope-Technicolor, **"EL BASTARDO"** Por ANTHONY STEFFEN. (Mayores de 18 años.) Próximamente: en Technicolor, EL DR. JECKYLL Y EL HOMBRE LOBO, por Paul Naschy. (Mayores.)

ARTE Y ENSAYO

PRINCIPE

SOLO TRES SESIONES: — a las 7, 9 y 11 — ¡HOY, ULTIMO DIA!
LA SOLTERA RETOZONA (Mayores de 18 años)

ANUNCIOS POR PALABRAS

TRABAJO

El artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan

ORGANIZACION SINDICAL

SERVICIO PROVINCIAL DE COLOCACION DE EMPLEO
Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir puestos de trabajo que a continuación se relacionan:
Peones de construcción para San Sebastián.
Oficiales electricistas.
Oficiales de segunda carpinteros.
Oficiales de peluquería.
Cocineras.
Camareras para hoteles Mallorca.
Aprendices.
Empleadas de hogar.
Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en esta Oficina de Colocación, sita en Calvo Sotelo, s/n., donde se les facilitará más información

VENTAS

LOCALES comerciales junto Puen-tezuelas y Recogidas. Construcción Alcazar. Teléfono 254431.
UTBOLINES desde 3.000 pesetas. Billares, desde 10.000. Accesorios, billares, tizas, ta-cos. Verónica Magda lena, 30, Granada.

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente cupón.

Iguualmente pueden encomendarle sus anuncios

Suscríbase a **PATRIA**

CUPON PRO CIEGOS SORTEO MAYER

¡Malagueños!

El periódico de Málaga **SUR** se vende en GRANADA

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario. Oficios, 8 teléfonos 222593 - 222595; en Agencia de Publicidad ALAS Milagro, 5, teléfonos 227590 - 226790. Agencia de Publicidad CID Avda de Madrid, 5. 2.º D.º teléfonos 273450 - 84 58 y en Empresa Anunciadora PUBLISOL Acera del Casino, 11, teléfonos 222128 - 227693

TELEFONOS DE URGENCIA

EN CASO DE NECESIDAD MARQUE USIED ESTOS TELEFONOS

Bomberos	23 32 22
Casa de Maternidad (B de San Juan de Dios), centralita	23 35 09
Casa de Socorro	22 12 63
Comisaria del Campillo	22 89 84
Comisaria del Salvador	22 89 84
Comisaria del Zaidin	25 01 05
Compañía Sevillana de Electricidad	22 14 65
Estacion Aisina Graells	25 13 58
Estacion "Renfe"	23 34 08 y
Auleña	22 19 48
Guardia Civil	22 14 39
Hospital Clínico	27 02 00
Hospital de San Juan de Dios	22 35 00
Jefatura Superior de Policía	22 96 71
Oxigeno medicinal	35 06 58
Policia Armada	22 36 63
Policia Municipal	22 15 45
Seguro de Enfermedad (Postigo de Velutti)	27 32 11
Servicio de Ambulancias y socorros de la Cruz Roja	22 25 21
Trafico (Guardia Civil)	27 36 04
Urgencia medica particular	23 16 15

¿QUE GRANADINOS TRABAJARON EL 18 DE JULIO?

- Los servicios públicos siempre en su puesto
- Ciudad vacía, dinero escaso
- Si no hay salidas, los bomberos hacen la limpieza general

POCA animación había ayer en las calles de Granada. Los granadinos aprovecharon la Fiesta Nacional para marcharse de la ciudad hacia las playas de Almuñécar o Torrenueva que los reciben en gran número.

Las terrazas de las cafeterías estaban medio vacías, a pesar de la gran cantidad de establecimientos que cerraron sus puertas, hasta tal punto que resultaba difícil encontrar un local donde tomar café. La ciudad tenía un aspecto desértico que contrastaba con el movimiento de otros días.

Sin embargo, una ciudad no puede descansar por completo. Determinados servicios son indispensables y Granada no es una excepción.

—¿Quiénes fueron los granadinos que ayer no pudieron participar en esa marcha masiva hacia el agua y la diversión?

Para averiguarlo, hemos salido a la calle y conocido sus motivos y opiniones...

Taxistas

Taxistas, conductores, agentes de tráfico, empleados o dueños de quioscos de revistas, empleados de

tren, camareros, bomberos, etc. etc. Y periodistas, claro.

—El trabajo hoy es más bien escaso —nos dice un taxista— la gente se ha marchado fuera de la ciudad.

—¿A dónde están haciendo ustedes mayor número de viajes?

—A la estación del tren.

—¿Hasta qué hora trabajarán?

—Estamos al volante desde las nueve de la mañana, y continuaremos hasta las nueve de la noche.

Ferrovios

Duro oficio éste de taxista. Doce horas, y en día de fiesta...

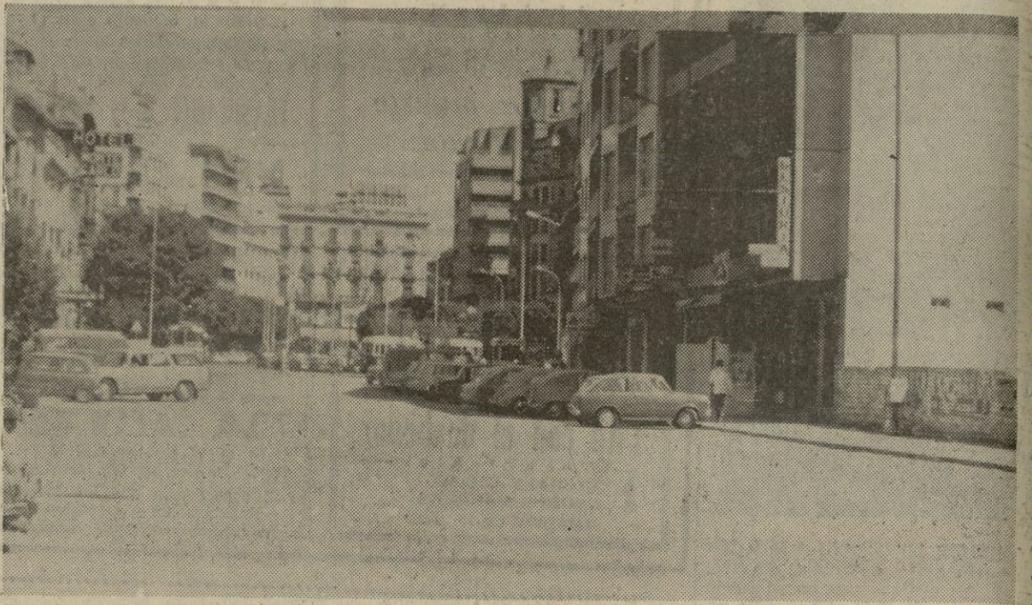
Para comprobar la aseveración de que el mayor número de gente iba hacia la estación del tren, nos hemos dirigido allí, donde charlamos con un jefe de tren:

—Yo ahora salgo para Algeciras. He empezado el trabajo a las once de la mañana y no terminaré hasta las ocho de la noche.

—¿Cómo está el tráfico de viajeros?

—Se nota un incremento en relación con los días de diario.

—¿Le molesta a usted trabajar en día de fiesta?



En medio de la semana, fastidiando a algunos el puente, pero agradable de cualquier forma, el 18 de Julio ha supuesto una desbandada general de los granadinos hacia las zonas refrigerantes, o por lo menos hacia el extrarradio. El caso es huir de las calles, la polución... — (Foto FERRER)

—Hombre, mejor preferiría estar en mi casa, pero el trabajo se hace a gusto.

Heladero

—Es más de mediodía y el sol aprieta fuerte, por lo que me acerco a un puesto de helados en busca de algo que me quite la sed. El muchacho que está al cargo me cuenta que prácticamente no ha despachado nada, pues la ciudad está vacía... Tiene que estar allí hasta las cuatro de la tarde en que le relevará su hermano...

Al parecer, el dinero de los gra-

nadinos se está gastando hoy lejos de casa.

Me lo confirma el dueño de un quiosco de Prensa, el empleado de una gasolinera y el camarero de una cafetería...

—Hay poca actividad y las ventas no tienen nivel...

Un caso aparte son las expendedorías. He entrado en varias a preguntar, y me han confesado que estaban despachando a un ritmo normal, incluso superior al del resto de la semana.

Bueno; no todo iba a ir para abajo. Al parecer los granadinos, aunque sean pocos los que quedan en casa, tiran del cigarrillo a una velocidad endiablada...

En Puerta Real, nudo de la ciudad, el tráfico era desganado, estando, por lo escaso, muy bien controlado por los agentes de circulación, que como siempre estaban en sus cruces.

Servicios municipales

El servicio de limpiezas del Ayuntamiento, había hecho su trabajo en horas muy mañaneras, y apenas había ningún empleado por las calles...

Los agentes de la policía, también cumplieron como cada día con su deber, pero cuando quise interesarme por el desarrollo de su jornada, fui recibido con "No Comment".

En cambio, en el Parque de Bomberos, fui amablemente atendido:

—¿Alguna salida?

—Hasta ahora, no —son las dos

de la tarde— pero no se puede decir nada, porque nos pueden llamar en cualquier momento.

—¿Cuántos son ustedes?

—En el día de hoy estamos doce en cada turno.

—Y si no hay novedades, ¿cómo van a pasar el día?

—En continua actividad: Por las mañanas hacemos los dormitorios, y la limpieza general, además de la comida. Por la tarde, engrasamos máquinas, arreglamos bombas, etc. Nos encargamos de que todo esté a punto.

De eso, no hay ninguna duda. Sus casis diarias actuaciones nos lo confirman...

En Correos

Actividad en Correos, pues aunque no haya reparto, sí hay recogida y clasificación.

¿Quién más trabaja en Granada un 18 de julio?

Pues trabajan las tiendas de marroquinería, que no cierran a ninguna hora de la semana, ocupados como andan en venderle al turista hasta el último souvenir antes de que finalice la temporada estival; trabajan la multitud de limpiabotas de Bib-Rambía, empuñados todos ellos en limpiarme los zapatos, trabajan los guías de la Alhambra y trabajan los trece gitanos que hoy me pidieron "una pesetilla" para pa, porque pedir es también trabajo. Vean si no: Se me acerca una chiquilla

(Vuelve a la pág. anterior)



El camión no trabaja solo y no es sólo él el que tiene que laborar en festivo. Dos señores a su cargo se quedan sin asueto, y otros camioneros y otros señores, también. ¿Qué se le va a hacer! — (Foto ARCHIVO)



Algunos trabajan también en fiesta. Hay que mantener a cubierto el servicio para que no se amontone el trabajo y para que el correo llegue puntualmente a su destino. — (Foto ARCHIVO)

SORIAHUMOR



PATRIA
DIARIO DE GRANADA